

KAUBANDUS-TÖÖSTUSKOJA TEATAJA

Nr. 6. XI aastakäik

15. märtsil 1936

Ilmub kaks korda kuus.

| Tellimishind: | Toimetus ja talitus: | Kuulutuste hinnad: |
|-----------------------|--|----------------------------|
| Aastas . . kr. 2.50 | Kaubandus-tööstuskoda, Tallinn, Pikk t. 20 | 1/1 lk. . . kr. 30.00 |
| Poolaastas . . " 1.50 | Kõnetraat 426-15. Toimetaja kõnetunnid: | 1/2 " : : " 16.50 |
| Välismaale . . " 5.00 | Igal äripäeval 12—2 p. l. | 1/4 " : : " 10.00 |
| Poolaastas . . " 3.00 | | Kaanekülggedel—kokkuleppel |

SISU: Ühisteguvuse häältekandja uurib erakaubanduse „soodustusi“. Toidu- ja maitseainete konserveerimiseks lubatud ainete määrus tekitab konservitööstusele raskusi. Kas lõpetatakse Tallinnas II vallku rõõsapilma müük? Inglise metsaostud Venest. Riigikohtu otsus filüsilisilt isikult võetud erimaksu tagasimaksu asjus. Ärlike register. Majanduslike testeid kodu- ja välismaalt. Toiduainete turg. Välibörsid. Kau bahindu. Tallinna börsi kursisedelid.



**S. K. T. A. S.
„NOKIA“**
PEAESINDAJA
O. T A M B E R G
TALLINN, LAI 5
TELEF. 437-35, 432-85

Parimad, pidavad
**KALOSSID,
BOTIKUD,
SÄÄRSAAPAD,**
tuntud jalgratta välis-
ja sisekümmid,
masinarihmad, voolikud ja
teised tehn. kummikaubad.

KÕIK JAL SAADAVAL.

FOTO



KUNINGA 1



P O R T R E E D
G R U P I D
S U U R E N D U S E D

AVATUD:

Ä R I P . K L . 9-17,
P Ü H A P . „ 11-14
K Ö N E T R . 437-50

Inglis magasin
H. GUTKIN

soovitab odavate hindadega suurimas valikus

**kodu- ja välismaa
ri i d e k a u p u**

igasuguses headuses
ja erimustrites

Tallinn,
Viru tän. 4, telefon 436-46

AKTSIASELTS

GÍNOVKER & C°

TALLINNAS

Ühistegevuse häälekandja uurib erakaubanduse „soodustusi“.

Ühistegelaste „asjalikkus“:

Elame üle rahutuid aegu: Euroopas, Aasias ja Aafrikas — köikjal on särtsu ja sõjakära! See üldine närvlikkus on nakatanud ka meie ühistegelesi, kes viimasel ajal on muutunud väga sõjakaks, nõudes oma häälekandjate kaudu ühistegevusele suuremaid õigusi ja erakaubanduse „soodustuste“ revideerimisele võtmist. Näib, et ühistegevuse senised söödamaad kipuvad jääma kitsaks, ja seepärast kuulutatakse erakaubandusele sõda.

„Ühistegelistes Uudistes“ 28. veebruarist s. a. nr. 9 on toodud ära juhtkiri „Olukorras valitsegu selgus“, milles, nagu ikka, suitsetatakse ühistegevusele viirukit ja seatakse teda eeskujuks a s j a l i k u s e s oma võistlejate kohtlemisel. Meil ei oleks ju põhjust sel puhul võtta isõna, kui mitte „Ühistegelite Uudiste“ juhtkirjanik oma artiklis poleks mõningaid erakaubandusse puutuvaid asjaolusid pöörnud pea peale ega oma „asjalikkuses“ teinud oletusi, mis ei seisata kooskõlas tösiludega.

Mainitud artikkel oma ultimatiivse iseloomuga, mis peale süüdistuste erakaupmeeste adressil sisaldb ka parajal määral ähvardusi, lõhnab juba tublisti püssirohu järele, eeldades diplomaatlike vahekordade lõpetamist. Ütleb ju artikli autor must valgel, et kui tullakse uesti välja ühistegevuse soodustuste juttudega, siis see eramajanduse tervisele küll kasuks ei tulevat!

Edasi asub artikli autor erakaubanduse „soodustuste“ vaatlemisele ja analüüsimeisele, tuues selleks võrdlusi eratoiduainetekaupluste ja ühistegelite kaupluste vahel. Selle juures artikli autor jõuab otsusele, et

„käes on juba aeg lõpetada erakaupmeestega vaidlust ühistegevuse olematute „soodustuste“ pärast ja asja käsitada nii, nagu ta tõepoolest on. Ja tõepoolest on lugu selline, et päevalkorrale tulevad erakaubanduse soodustused, mille kaotamist tuleb ühistegevusel taotlema hakata. Kui võistlus, siis võistlus ühesugustes tingimustes!“

Ometigi kord üks põhimõte, mis on erakaubandusele täiesti vastuvõetav: Kui võistlus, siis võistlus ühesugustes tingimustes! See ongi, mida eramajandus kogu aeg on püüdnud taotella, ja seda on ta mõnel alal juba saavutanudki! Võistlus ühesugustes tingimustes — see on ikka olnud eramajanduse lipukiri, samuti magu on ühistegevuse

lipukirjaks olnud — ühistegevusele suuremad õigused! Selles ongi meil seisnud peamine lahku minek eramajanduse ja ühismajanduse loosungeis.

Edasi lausub artikli autor väga iseteadvalt ja üleolevalt:

„Muidugi tahavad ühistegelased ka siin (võistluses) jäada asjalikuks. Sellepärast nimetame seekord vaid mõned üksikud soodustused, mida kasutavad erakaupmehed ja mis ühiskauplustel puuduvad. Tarividuse järele jatkame nende loetlemist edaspidi.“

Ja siis järgnevad need maailma imed — erakaubanduse „soodustused“, mida püütakse väga kummalisel teel — enesest mõista, väga a s j a l i k u l t — ka põhjendada.

Esimeseks erakaubanduse soodustuseks loetakse seda, et maksev seadus lubab III järgu äritunnistusega kauplustes olla tegev peremehel või selle asetäital ja ühel sellil või abilisel, s. o. ka hel inimesel.

Ühiskauplustes aga lubatavat III järgu äritunnistusega müüa kaupa vaid ühel inimesel. Soovib ka ühiskauplus pidada samasuguses poes ametis kaht müüjat, peab ta lunastama II järgu äritunnistuse.

Öige küll, ühiskauplustes ei saa peremees oma lihalikus olemises seista leti taga, sest ta on juriidiline isik. Kuid see asjaolu on tulnud ühiskauplustele ainult kasuks, kuna linna sundmäärustes on toiduainetega kauplevatele ühistegelistele poolidele tehtud erand selles mõttes, et nad võivad II järgu äritunnistusega kaubelda samadel aegadel kui III järgu äritunnistustega era-toiduainetekauplused, s. o. kella 6—18-ni äripäeviti ja kella 7—10 pühapäeviti, müüdes sealjuures mitte üksnes toiduaineid, vaid ka igasugust muud kaupa, millega III järgu äritunnistusega kauplus üldse kaubelda ei tohi.

Mis puutub III järgu äritunnistusega kauplustesse, siis teatavasti on nendes müüa lubatud kauadele liigid, peale toiduainete, väga piiratud. II järguga ühistegelised kauplused aga müüvad, meil olevalt andmeil, samal ajal kui II järgu äritunnistusega erakauplused on suletud (k. 6—9 äripäeviti ja k. 7—10 pühapäeviti), peale toiduainete ka veel mitmesuguseid muid kaupu, nagu kohvreid, nahka, klaas- ja kivimöüs, alumiinium- ja plekkriisti jne. jne. See on ometigi soodustus, millest erakaubandus undki ei näe! Seega osutub sundmäärustega ühiskauplustele antud erand

suureks soodustuseks ühiskaubandusele, ammugi mitte erakaupmehele, ja kõik vastupidised väited on täiesti alusetud.

Edasi on meile teada asjaolu, et Tallinnas kaupleb rida ühistegelisi s e g a k a u p l u s i, avades ja sulgedes oma kaupluse uksed ühes töiduainetekauplustega, olgugi et segakauplused peavad lunastama II järgu äritunnistuse ega tohiks sundmääruste kohaselt pühapäeviti üldse kaubelda ja äripäeviti uksi avada enne kella 9-t. Kaasäärale nähtus, olgugi sundmääruste vastane, kuulub omamoodi „soodustuste“ hulka ja on omal eest ühistegeliseks. Me ei taha neid ettevõtteid avalikult nimeta da ega neile politseid kaela saata. Naelutame need faktid kinni vaid selleks, et „Ühistegeliste Uudiste“ juhtkirjanik võiks „soodustuste“ olemasolu jälgida enne seal, kus need tegelikult olemas, s. o. oma kodus, kui et tulla neid ottsima erakaubanduse juurest.

Artikli autor rõhutab edasi veel üht soodustust ärilde lahtioleku aja suhtes ja nimelt:

„Linnades sundmäärase järele võivad pühapäeva hommikul olla avatud ainult III järgu äritunnistusega kauplused. Ühingud aga, omades II järgu äritunnistuse, ei tohi üldse pühapäeva hommikul avada uksi, sealjuures kus samasugune erakauplus võib vabalt kaubelda, omades III järgu äritunnistuse.“

Sin jääb meil vaid lahutada imestades käsi! Kas on see nüüd „Ühistegeliste Uudiste“ juhtkirjaniku „asjalik“ vassimine või töeliste asjaolude mittetundmine? Meil on andmed kahekümne viie Tallinnas asuva II järgu äritunnistusega ja kuue III järgu äritunnistusega ühisuse kaupluse kohta ja kõik need kauplused on pühapäeva hommikuti avatud samadel tundidel kui III järgu äritunnistusega era-töiduainetekauplused, s. o. praegu kella 7—10-ni.

Tahaksime küsida, kas siis kõik need 31 ühistegelist kauplust kauplevad pühapäeviti sundmääruste vastaselt? Seda ei taha ometigi „Ühis-

tegeliste Uudiste“ juhtkirjamälik ütelda! Seitse segakauplust nende kulgas ei tohiks küll pühapäeviti oma uksi avada, seda me teame, aga teised 24, kuidas on nendega? Oleks tõesti huvitav selle kohta lugeda „Ühistegeliste Uudiste“ asjalikku seletust.

Lõppeks kurdab artikli autor, et ühistegelised kauplused pidavat laenu tehes, peale % laenajale, maksma ka riigile 10% maksetud protsentide summalt. Aga seda maksavad ometigi ka eraaktisiaseltsid ja osaühingud! Mis puutub aga töiduainetekaupluste pidajaid-erakaupmehi, siis kauplevad need peaaegu erandita omakapitaliga, ei vaja laene ega jääd ka seepärast kusagi deebitorina ripuma, nagu seda sageli juhtub ühiskauplustega. Ei saa ometigi süüks panna seda, kui keegi kaupleb oma kapitaliga ega vaja laenu.

Ei tahaks jäätta mänimata ka arvepidamist, mille puudumist III järgu äritunnistusega kauplustes loetakse „Ühistegeliste Uudiste“ juhtkirjaniku poolt surmapatuks ning suureks „soodustuseks“ erakaupmeheli.

Teame küllaltki hästi, mis vahe on maksustamisel raamatute alusel ja keskmiste kasuprotsendinormide järgi. Esimesel juhtumil tunnustatakse käive ja puhaskasu maksuameti poolt vastuvaidlemata, kui raamatud on peetud vähegi korralikult, teisel — määrab käive kindlaks maksuametnik oma äranägemisel. Mõni III järgu äritunnistusega kaupluse pidaja laseks end maksustada raamatute alusel, kui ainult ettevõte annaks niipalju tulu, et see kataks raamatupidamise kulud. Siin kõnelda soodustuses peaks asjatundlikul inimesel olema lihtsalt piinlik! Soovitaksime siim artikli autorile töesti olla asjalikum, samuti ka lubamatute oletuste tegemisel, nagu erakaupmehed ei tempelmaksustaks oma arveid. Meil pole põhjust arvata, et maksuametnikud, kel on arvete kontrollimise õigus, ei täidaks oma ülesandeid küllalt tõsiselt. Ilma fakte ette toomata aga kedagi kuritegudes süüdistada on enam kui lubamatu, olgu see keegi kas-või võistleja ärialal.

Toidu- ja maitseainete konserveerimiseks lubatud ainete määrus tekitab konservitööstureile raskusi.

Lainud aasta sügisel pandi maksma toidu- ja maitseainete konserveerimiseks ja värvimiseks lubatud ainete määrus, mis sisaldab eeskirju abinõude ja vahendite kohta mitmesuguste konserveeride valmistamisel.

Mainitud määruuse maksmahakkamisega osutusid mõnedki semi tarvitusal sel mud konserveeri-

misviisid ikkelduks, eriti piirab aga kõnesolev määrus salitsüülhappe tarvitamise võimalusi konservide valmistamisel. Seetõttu tuli meie konservitööstureil väga laias ulatuses muuta seisisid konserveerimise retsepste, viies need kooskõlla määruuse ettenähtud nõuetega.

Arvestades asjaolu, et juba turustatud kau-

bad, mis on valmistasutud enne ülalihendatud määrase jõusseastumist, ei vasta täies ulatuses määruses ettenähtud nõudeile ja et nende turult tagasitömbamine on otstarbetu ega ole tegelikult läbiviidav, näeb määrase § 14 ette korralduse, mille kohaselt enne määrase maksmauhakkamist konserveeritud ja värvitud toidu- ja maitseained, kui need ei vasta kõnesoleva määrase nõudeile, on aga valmistasutud varemalt maksvusel olnud tervishoiu nõuetekohaselt, võivad jäädva turul liikvele vaid 1. jaanuarini 1936. a.

Käesoleva aasta alul on tervishoiukorralduste järelevalve asutused asunud teostama määruses ettenähtud kontrolli, mille tagajärjel on mitmeid konservide turustajaid karistatud konservide liikvele laskmise pärast, mis ei vasta 17. sept. 1935. a. maksmapandud määrase nõudeile.

Kaubandus-tööstuskoda ei taha vaidla määruse sisuliste ettekirjutuste vastu. Mida ei saa aga jatta märkimata, on raske ja ebaõiglane olukord konservide turustajate suhtes ülalihendatud määrase § 14 kohaldamisel. Nimelt konserveeriti mitmed toiduained, näiteks kurgid, töösturite poolt selleks kõige sobivamal ajal, s. o. hilissuvil, kaugelt enne mainitud määrase maksmauhakkamist. Vastavalt tolleaegseile tervishoiu nõudeile tarvitati sääraste aedviljade konserveerimiseks veel salitsüülhapet, milliste konservide turustamine on nüüd 1. jaan. 1936. a. alates määrasega keeldud.

Teatavasti langeb aga konserveeritud aedviljade tarvitamine peamiselt kesktalvele ja kevadisele ajale, seepärast on üsna loomulik, et möö-

dunud aasta hilissuvil valmistasutud ja müügile saatetud tagavarasid pole seni turul veel läbi müüdud. Karistustest pääsmiseks peaksid konservitoösturid kõik konservide tagavarad müügikohtadest tömbama tagasi, mille tegelik läbiviimine oleks aga võimatu või seotud äarmiselt suurte kahjude ja ikuludega.

Ülalöeldu ei maksa mitte üksnes aedviljakonservide kohta. Konservitoöstus on ala, kus kauapade läbikäik on olude sunnil väga aeglane, pealegi on kord müügile laistud konservid pikemat aega tarvitamiskõlvilised. Seepärast on Kaubandus-tööstuskoja arvates määruses ettenähtud tähtaeg 17. sept. 1935. a. kuni 1. jaan. 1936. a. liiga lühike selleks, et kõik endiste tervishoiu nõuetekohaselt valmistasutud konservid oleks jõutud müüa läbi kuni 1. jaan. 1936. a. On üsna arusaadav, et praegu leidub turul veel rohkkesti konserve, mis ei vasta kehtiva määrase eeskirjadele.

Ülaltoodut arvestades ja soovides konservitoöstureid päärääma ummikust palus Kaubandus-tööstuskoda haridus-sotsiaalministeeriumi võtta kaalumisele „Riigi Teatajas“ nr. 78 — 1935. a. avaldatud toidu- ja maitseainete konservimiseks ja värvimiseks lubatud ainete määrase § 14 muutmine selles mõttes, et endiste tervishoiu nõuetekohaselt valmistasutud konserve võiks liikvele lasta kuni 1. juulini 1936. a. Läbirääkimiste tulemusena asjaomaste töösturitega on selgunud, et nimetatud tähtaeg oleks küllaldane selleks, et kindlustada määrase nõuetekohaselt elluviimist õiglaselt ja konservitoöstureile kahju sünnitamata.

Kas lõpetatakse Tallinnas II valiku rööbsapiima müük?

Asjaomaseis ringkonnis on algatatud mõte, et Tallinna linna administratiivpiirkondades tuleks keelda II valiku rööbsapiima müük. See oleks teostatav vabariigi valitsusega piimaseaduse § 9 alusel.

Tegelikult võiks siis olukord kujuneda nii, et vabalt turustatarateks jäälksid lastepiim ja I valiku rööbsapiim, kuna II valiku rööbsapiim kaoaks turult sootulks (piimakauplus, söögimajad jne.). Teise valiku rööbsapiima tootjad saaksid siis oma piima müüa vaid piimatalitustele. Vastuvõetav piim kas töötatakse ümber piimatalitustes või lastakse müügile nõuetekohaselt pastöriseeritult üldise piimatarbingu rahuldamiseks.

Erandina oleks kavatsus II valiku rööbsapiima müük jäätta vabaks juhitumiseks, kus ta müüakse tootja poolt otsesttarvitajalle ita tarvitaja (perelkonna) jaoks eri mõuga.

Tallinnas II valiku rööbsapiima müügi keelu tarividust põhjendatakse 1) piima turustamise organisatsiooni, 2) rahvatervishoiu ja 3) linnaümbruse karjamajanduse arendamise seisukohta.

Praeguse killustatud piimaturustamise viisi juures, kus iga tootja ja järelmüüja tegutseb omaette, piimaturg on häiritud mitmesugustest nähtustest, mis riivaravad nii tootjate kui ka turustajate ja tarvitajate huve. Iseloomulikemaiks olevalt nähtused, et Tallinna varustamine piimaga on korrapäratu: suvel on piima külluses, talvel aga napilt; hindlades esinevat suured köikumised; halvad olevalt ka transpordi olud, samuti ei olevalt ühtlane piima vääratus, puuduvat turustatava piima eelkontroll jne. Piima turustamise organisatsioonis, kus piima hankimist ja jagamist linnas korraldavad peamiselt piimatalitused

loodetavat eelnimetatud puudused viia miimumimi.

Rahva tervishoiu seisukohalt II valiku röösapima müügi keeluga suudetavat turult kõrvaldada tundmata ja mõnikord tervishoidlikult kahtlase või kardetava päritoluga piim ning asendada see tootmiskontrolli all seisva I valiku röösapiumaga ja nõuetekohaselt paistöriseeritud piimaga. Seillega väheneks tunduvalt nalkushai-guste (tüufus) leviku võimalus ja hoitaks ära oletatav inimeeste nakatamine veisetiisikusega.

Organiseeritud piimaturustamise korral on võimalik sisse seada piimatootjaile piima eest maksmist kvaliteedi järgi (rasva %, redukttaasjne.). Kvaliteedi järgi maksmine omakorda tötsatiks karjapidajate huvi toota parema väärvtusega piima.

Kaubandus-tööstuskoda, arutanud üllaltoodud kavatsust ja selline kohta esitatud põhjendusi, pooldakis põhimõtteliselt piimamüügi korraldamist usentraliseeritult (mitte aga monopolist näol) piimatööstuste kaudu, kuid säärasel viisil, et I valiku piim jäeks müügile lahtiselt toorpiimana ja II valiku piimoleks müügil ainult pudeleis pastöriseeritult, kuid samal ajal ka pudeleis toorpiimana.

Tootjal ei tohiks olla õigust piima tarvitajaile otseselt kätte toimetada, vaid piimamüük peaks toimuma piimatööstustest ja sealta piimakaupluste kaudu tarvitajaile. Sel viisil surudetaks tagada II valiku piima kõrget kvaliteeti, samuti oleks piima väärvtuse eest vastutajaks piimatööstur, kuna kaupmehe osa selles ketti oleks olla vaid vahendajaks piimatöösturi ja tarvitaja vahel.

Inglise metsaostud Venest.

Läbirääkimisel vene ostu asjus ei suudetud jõuda kokkuleppele teatud kindla koguse kohta, nagu eelmisil aastail. Läinud aastal ei suutnud vene temale lubatud kvootet — 425.000 std. — täita. Nüüd müüakse Inglises vene metsa vabal müügil, nagu kõigi teiste riikide metsa, ning nähtavasti väga hea eduga. Esialgu võistlevad importöörid just vene metsasaaduste juures, kuna teiste maade metsasaaduste ostudes valitseb peaaegu vailkus. Arvatakse, et vene metsa müüakse käesoleval aastal Inglises umbes 400.000 std. ümber. Vene metsasaaduste väljavedu kõigisse maisse kokku arvestatakse käesoleval aastal umbes 950.000 std. 1.084.000 std. vastu eelmi-sel aastal.

Soome on müünud senini käesoleva aasta arvel Inglisse veidi üle 400.000 std. Metsaoksjonite ajal olid aga hinnad madalad ja seepärast ei julgenud paljud saeveskid endid varustada suuremate tagavaradega. Ja kuna palgihinnad olevat nüüd märksa kõrgemad, siis võivat osta ainult eeldusel, et laudade, plankude jne. hinnad jäävad püsima või veelgi tõusevad, selles ei julgeta aga olla kindel ja see pidurdavat omajagu Soome toodangut ning müüki Inglisse.

Müügid Rootsist arvatakse 820.000 std., mis olevat küll veidi rohkem kui eelmisel aastal, kuid vähem kui paljudel teistel viimastel aastatel.

Käesoleval aastal on oodata metsasaaduste väljaveo vähenemist ja madalale tasemele jäämist

kolme Euroopa tähtsama metsa väljaveo maa poolt.

Kanada müüs läinud aastal Inglisse oma metsa 60.000 std. vähem kui eelmisel aastal, ja arvatakse, et käesoleval aastal müügid seal välhenevad veelgi. Esiteks avanesid Kanadale tollialandustesse töttu paremad võimalusid oma metsa paigutamiseks Ühendriikide turule ning teiseks olevat sealsed eksportöörid käesoleval hooajal nõudnud nii kõrgeid hindu, et see, eriti viimasel ajal, teinud äri võimatuks.

Kinnitatakse ühtlasi, et Kanada võib küll vähendada oma hinnamõudmisi, aga nimetatud maa ei saavat lihtsalt müüa kasuga oma metsa viimase kahe aasta hinnataseme juures. Inglise ostja aga eelistab euroopa piuid, kui hinnad on samad.

Mis puutub väljavaateisse Briti turu nõuete seisukohalt, siis tuleb arvestada seda, et ehitustegevus hakkab jäama pikamööda vaiksemaks ning seega nõudmine metsa järele väheneb. Praegu on aga arutusel Briti riigikaitse küsimus, millele lähemate aastate kestes arvatavasti kulutatakse mitu sada milj. naela. Sellest langeb suuriosa laevastikule. See ennustab nõudmisse suurenemist metsasaadusile, plankudele jne. Arvatakse, et sellega tasakaalustatakse tagasiminek, mis tekib ehitustööde vähenemisest. Üldiselt on väljavaated metsamüügiks käesoleval aastal head.

Riigikohtu otsus füüsilisilt isikuilt võetud erimaksu tagasimaksu ajus.

Riigikohtu administratiiv-osakonna toimetus nr. 711 — II/1934.

Riigikohus, administratiiv-osakonnas, 1934. aasta novembrikuu 30. päeval Tartus avalikul kohtustungil arutas N.N. kaebust maksudevalitsuse otsuse peale 28. aug. 1934. a. erimaksuna ettemaksutud raha tagasimaksmisest keeldumise pärast.

Riigikohtule antud kaebuses palub N.N. tühistada maksudevalitsuse otsuse 28. aug. 1934. a. temale 117 kr. 25 s. mittemaksimise kohta, mis ta on ülemäära maksnud füüsilisilt isikuilt võetava erimaksu arvel, seletades: 1) et ta on palunud ülemäära maksetud raha tagasi maksa 18. III 1934. a. Määrus riigi eelarve tasakaalustamiseks, tööpuuduse vastu võitlemiseks ja töövõimaluste soetamiseks füüsilisilt isikuilt võetava erimaksu määrase täiendamise ja muutmise kohta olevat avaldatud ja maksma hakanud alles 19. III 1934. a.; 2) et maksustamiskorralduse seaduse § 122 järgi maksetalkse ülemäära maksetud summad maksnikule tagasi; 3) et riigi eelarve tasakaalustamise, eramajanduse korraldamise ja tööpuuduse vastu võitlemise seadus andvat küll vabariigi valitsusele teatavad õigused määruste väljandmiseks riigi eelarve tasakaalustamiseks, kuid need määrused ei võivat käia põhiseaduse ja teiste seaduste vastu. Riigi eelarve tasakaalustamiseks jne. määrase täiendamise ja muutmise määrase § 15 olevat aga vastolus MKS § 121 ja § 122-ga; 4) et põhiseaduse § 83 järgi võivat avalikku maksu peale panna üksnes seaduse alusel ja olevat ülekohtune ning põhiseaduse ja seaduse vastane määrase nõue, et korralik maksnik peab maksma ülemäära maksetud raha ebaseadusliku maksuna, kuna korratu maksnik sellest „lisamaksust“ on vabastatud. N.N. kaebuse kohta on maksudevalitsuse direktor riigikohtule esitanud järgmise seletuse: :1) et erimaksu määrase muutmise määrus ütlevat kategooriliselt, et ettemaksud, mis ületavad määrase § 8 korras arvutatud maksu, ei kuulu tagasimaksimisele, mispäras tälites 19. märtsist 1934. a. ei olevat olnud mingit võimalust ettemaksude arvelt summasid tagasi maksu; 2) et määrase § 15 muutmisega on vabariigi valitsus muutnud erimaksu arvel maksetud ja sissenõutud ettemaksude avansi iseloomu, andes ettemaksudele erimaksu pärismaksu tähinduse. Riigi eelarve tasakaalustamise seaduse § 5 III lõike põhjal olevat vabariigi valitsusel selleks täieline õigus olnud ja MKS § 121 ja 122 ei ole vat kehtivad erimaksu osade kohta, kuna nad

korraldavat ainult ülemäära maksetud maksude tagasimaksmist; 3) et erimaksu määrase § 15 teine lõige eitas vormis määrapat ära maksukohustuse ulatuse. Selle maksu alused ja suurus olnud maksukohuslasele aegsasti teada ja isikuilt, kes seda tahtajaks pole maksnud vabatahtlikult esialgse ettemaksu näol, nõutud administratiivkorras sisse esimene osa 15. III 1933. a. kuni 19. III 1934. a. ja teine osa 15. XII 1933. a. kuni 19. III 1934. a. Seega olevat põhjendatud eeldus, et kellelt ei ole suudetud maksuvõlg sisse nõuda neis ajavahemikes, need ei ole võimalised oma rahalisi kohustusi täitma ja vab. valitsus võis selle töötu ka loobuda neilt tasumata maksuvõla sissenõudmisenist.

Asja arutanud ja prokuröri arvamise kuulnud, leiab riigikohus: Riigi eelarve tasakaalustamise, eramajanduse korraldamise ning tööpuuduse vastu võitlemise seaduse (RT 92 — 1932. a.) § 5 andis vabariigi valitsusele õiguse võtta erimaksu kaubanduslikest ja tööstuslikest ettevõtteilt ning isikuilt, jättes vabariigi valitsuse määrata maksustamise viisi, maksuvaba tulumäära ja maksumäärad selles paragraafis näidatud otstarbeiks ja aluseil. Sama seaduse § 6 järgi kohaldatakse vabariigi valitsuse poolt maksmapandud maksukorraldustele maksustamiskorralduse seaduse eeskirjad. Selle seaduse põhjal vabariigi valitsuse poolt maksmapandud erimaksu määrase (RT 100 — 1932. a.) § 8, 9 ja 12 põhjal määratakse erimaks maksustamisotsustega MKS eeskirjade kohaselt, kuid enne maksustamisotsust pidid § 14 tähenendatud maksukohuslased erimaksu katteks maksma ettemaksu 15. III 1933. a., mis § 15 järgi kuulus arvessevõtmisele erimaksu määramisel. Vabariigi valitsuse määrasega 2. III 1934. a. (RT 24 — 1934) on § 15 muudetud ja selle järgi ei kuulu ettemaksudena tasutud summad, kui nad ületavad maksustamisotsusega arvutatud maksu, tagasimaksimisele. Avalike maksude või koormatuste pealepanemine kodanikele võib põhiseaduse § 83 põhjal sundida üksnes seaduse alusel ja erimaksu korraldamisel on vabariigi valitsus seotud riigi eelarve tasakaalustamise jne. seaduses tömmatud piiridega ja alustega. Selle seaduse § 6 järgi tuleb erimaksu korraldamisel kohaldada maksustamiskorralduse seaduse eeskirju ja sellekohaselt pidi ka erimaksu määramine sundima maksustamisotsustega MKS eeskirjade kohaselt riigi eelarve tasakaalustamise seaduse ja vabariigi

valitsuse määruste alustel ja piirides. Riigi eelarve tasakaalustamise seaduse § 6 ja MKS §§ 121 ja 122 järgi on kodanikud kohustatud erimaksu maksma maksustamisotsustega kindlaksmääratud suuruses, nagu seda nägi ette ka vabariigi valitsuse määrus 30. XII 1932. a. füüsilisilt isikuult võetava erimaksu kohta § 15-as. Määrule § 15 muudetud kujul osas, mis määrab, et määrule § 14 alusel tehtud ettemaks erimaksu arvel ei kuulu tagasimaksimisele, olgugi et see ületab maksustamisotsusega määratud erimaksu, on otsetes vastolus MKS §§ 121 ja 122-ga, ja sellase korraldusega on vabariigi valitsus ka ületanud oma võimupiire erimaksu korraldamisel, mis teemale on antud riigi eelarve tasakaalustamise seadusega. Käebaja maksukohusluse ulatus erimaksu alal oli seadusepäraselt kindlaks määratud maksustamisotsusega, ja kui ta selle maiks arvel

oli tasunud rohkem kui ta selleks oli kohustatud, siis on tal ka õigus nõuda, et ülemäära tasutud summa MKS §§ 121 ja 122 põhjal kantaks teiste riigimaksude arvele või maksetaks temale tagasi. MKS §§ 121 ja 122 muutmiseks oma määrule sega ei ole vabariigi valitsusel õigust ja asja otsustamisel ei saa arvestada vabariigi valitsuse määrule § 15 muudetud kujul, sest riigivõimu ei saa põhisead. § 3 põhjal keegi teostada muidu kui põhiseaduse või põhiseaduse alusel antud seaduste põhjal ja PS § 83 põhjal ei saa vabariigi valitsuse määrustega iseseisvalt, ilma vastava seadusliku aluseta, suurendada kodanike maiks kohustusi.

Kõigil eeltoodud põhjusil adm. k. k. § 21 ja 22 p. 2 põhjal riigikohus otsustas maksudevalitseuse otsuse 28. augustist 1934. a. tühistada ja asja saata maksudevalitsusele uueks otsustamiseks.

Äride register veebbruarikuu teisel poolel.

Registreeritud firmad:

1. Alfred Albe i, Nõmme, Haava 13, toiduainete kauplus.
2. Evdokia Glubokov, Tartu, Lao 2, toiduainete- ja piimakauplus.
3. Johan H a n i, Tallinn, Klaasingi 13—1, rätsepatöötuba.
4. Jüri H a n s o n, Laiksaare v., Möisaküla, segakauplus.
5. A. H a s s i n, Tallinn, Suur-Pärnu mnt. 16, saapaäri, äripidaja Aron Hassin.
6. Karl Heide, Undla v., Kadrina, mööblitööstus.
7. I. H e i n a, Tapa, Pikk 32, toiduainete kauplus, äripidaja Ida Heina.
8. Emilie H e n d r i k s o n, Tartu, Pikk 27, toiduainete kauplus.
9. S. H o f f, Tallinn, Sauna 2, karusnahakauplus, äripidaja Siimon Hoff.
10. Mart H o l m, Polli metskond, metsatööstus.
11. Erik H o p p, Tartu, Riia 4, mehaaniline jalanoüdetööstus.
12. Marie H u b e l, Tallinn, Kaupmehe 5, toiduainete kauplus.
13. Jenny H ä e u s s l e r, Tartu, Lai 17—8, rõivaõmblemis-töökoda.
14. Johannes Ilves, Tartu, Narva 78, toiduainete- ja piimakauplus ühes öllemüüigiga.
15. A. In n o s, Tallinn, Suur-Pärnu mnt. 33, kübaraäri, äripidaja Alma Innos.
16. J. J a k s o n, Viljandi, Uueveski tee 11, toiduainete kauplus, äripidaja Jaan Jaakson.
17. Anette J a h a n s o n, Türi, Jaama 9, lina- ja linaseemne kauplus.
18. Helene J a h a n s o n, Pärnu, Riia mnt. 41, toiduainete kauplus.
19. O. J o h a n s o n'i maalritööstus, Nõmme, Olevi 18, äripidaja Oskar Johanson.
20. A. J o o s e p, vahetalitusagentuur „Õigus“, Tartu, Lodja 12, äripidaja August Joosep.
21. Segakauplus Boris J u d e n k o v, Kasepää v., Kasepää k.
22. Rudolf J u r n a, Nõmme, Vabaduse pst. 81, maiusainete müük autost.
23. Paula J u u l, Pärnu, Kuninga 24, söögisaal.
24. Edgar J à n e s, Tallinn, Vabriku 11, naha- ja vanaraauakauplus, prokurist Aleksander J à n e s (piiratud volitusega).
25. J. J à n e s — vanade asjade kauplus „Kesk töö“, Viljandi, Posti 16, äripidaja Jüri J à n e s.
26. A. J à r v, Rakvere, Viru 15, toiduainete kauplus, äripidaja Arnold J à rv.
27. Restoran „A s t o r i a“ Jaak J à rv, Pärnu, Munga 11.
28. Salme J ü r g e n s o n'i kosmeetilika- ja värvikauplus, Laius-Tähkvere v., Sadala al.
29. Johanna J ü r i s o n, Laatre v., vesiveski.
30. Endel J ü r i s s o n, Uue-Vändra v., Rõusa, segakauplus.
31. H. J ü r i s s o n, Taevere v., Vihiküla, segakauplus, äripidaja Hans J ü ri s s o n.
32. Arnold K a l l a s, Tallinn, Kuninga 6, harjaja pintslitööstus.
33. V. K a l l a s, Tallinn, Suur-Tartu mnt. 6, pagari tööstus, äripidaja Voldemar Kallas.
34. Elmar K a r e l s o n, Tartu, Aia 76, lukusepatöökoda.
35. Elfriede K e l v e t s, Pärnu, Riia 57, nõude- ja toiduainete kauplus.
36. Voldemar K i l k m e e s, Tallinn, Veizenbergi 7—4, ehitusettevõte.
37. Johannes K l e e n, Tartu, Turu 32, toiduainete- ja piimakauplus.
38. A. K l e j u s, Narva, Posti 65, pagari- ja kondiitriäri ja -tööstus, äripidaja Amalie Klejus.
39. Ferdinand K o n n o, V.-Otepää v., vesiveski.
40. Kaubanduskontor „I de a l“ E. Koslovsky, Narva, Vestervalli 13/15, äripidaja Ester Koslovsky.

41. Erich Kriisa, Tallinn, Mardi 3—8, isiklik agent (tööstusmasinad, tehnilised artiklid, nahad).
42. Johan Kurrikoff, Ulila v., jahuveski.
43. K. Kuusk, Rapla v., viimakauplus, äripidaja Karl Kuusk.
44. Hermann Kütt, Puurmanni v., jahuveski.
45. Anette Läas, Tallinn, Dunkri 13, toiduainetekauplus.
46. Ella Läas, Rakvere, Tallinna 1, ömbluse-tööstus.
47. Voldemar Laasberg, Rakvere, Lai 14, lukusepatöökoda.
48. Nikolai Laine, Väinjärve v., vesiveski.
49. J. L. Lakkur'i mootorjahuveski, Maasi v., Randküla, äripidaja Johanna-Loviise Lakkur.
50. Helene Lass, Tallinn, Majaka 2-a, toiduainetekauplus.
51. Ernst Laur, Küti v., jahuveski.
52. Bruno Lauri, Võru, Katarina 6, restoraan.
53. Maria Leesmann, Tallinn, Vase 9, toiduainetekauplus.
54. Leo Leis, Timo v., jahuveski ja elektrijaam.
55. Jaan Lemberg, Tallinn, Väike-Ameerika 8, toiduainetekauplus.
56. Elmar Lemming, Tallinn, Toomkuninga 22, lihakauplus.
57. Julius Lepp, Aleksandri v., mehaanikatööstus.
58. Ekaterina Lill, Tallinn, Liivalaia 61, toiduainetekauplus.
59. Alide Lipinsky, Tallinn, Virve 1, toiduainetekauplus.
60. Marie Lipping, Tallinn, Õle 31, juuksetööstus.
61. D. Ljubomudrov, Tallinn, Õle 3, puuhoo, äripidaja Dimitri Ljubomudrov.
62. M. Lossmann, Viljandi, Lossi 10, valmiskleitide- ja pudukauplus, äripidaja Meeta Lossmann.
63. Kaubanduskontor F. Lueder, Tallinn, Pikk 60—1, naftasaaduste ja keemiasainete müük, äripidaja Friedrich Lueder.
64. Johannes Luhäär, Tallinn, Jõe 21, lihakauplus.
65. Marie Luigelah, Koigi v., Päinurme as., segakauplus.
66. Aleksander Luik, Tartu, Fortuna 16, vanakraami- ja rauakauplus.
67. Helene Luik, Rae v., toiduainetekauplus.
68. Kudumistööstus „Polonia“ J. Lurje, Tallinn, Heeringa 12, äripidaja Jakob Lurje.
69. Aliide Lõhmus, Tartu, Võru 74, toiduainete- ja piimakauplus.
70. Paul Lõhmus, Valga, Võru 4, toiduainetekauplus.
71. Alide Löiv, Tartu, Kivi 58, toiduainete- ja piimakauplus.
72. Elmi Liide, Tallinn, Hollandi 20, toiduainetekauplus.
73. M. Lüllmann, Lihula al., maja nr. 16, talurahvatarvetekauplus, äripidaja Meta Lüllmann.
74. Aleksander Maaker, Tallinn, Viru 8—8, jalāndetööstus.
75. J. Maas, Rakvere, Tartu 53, toiduainetekauplus, äripidaja Joosep Maas.
76. Linda Maasing, Vohnja v., Vohnja as., segakauplus.
77. Aleksander Malkov, Petseri, Turuplats 13, värv- ja kosmeetikaäri.
78. A. Martenson, Tallinn, Vana-Viru 9, rätsepäötökoda, äripidaja Aleksander Martenson.
79. Esimene Läänemaa mehaaniline auruvärvinine Vennad Medell, Häapsalu, Mäe 8, B. E. S. §§ 4266—4334 ettenähtud lepingühing, osanikud Bruno Medell ja Roland Medell, osakapital Kr. 2.000.—.
80. Salman Meerovitsch, Tallinn, Viru 5, agentuuriri.
81. Julius Meesek, Rakvere, Poska 4, naisterahva jalāndetööstus.
82. Heinrich Mets, Tallinn, Suur-Tartu mnt. 74, lihakauplus.
83. Johannes Metsis, Rapla v., Rapla al., koloniaalakauplus.
84. Aleksander Michelson, Tartu, Riia 41, juuksetööstus.
85. A. Mihkelson, Seliste v., Liu k., toiduainetekauplus, äripidaja Ardelion Mihkelson.
86. Loode kohvik „Port-Artur“ J. Mihkelson, Kuressaare, Loode mets, äripidaja Johanna Mihkelson.
87. P. Mikhein, Järvesuu v., Värska k., apteek, äripidaja Peeter Mikhein.
88. Anette Mikkko, Tartu, Võru 116, toiduainetekauplus.
89. Mihkel Mille, Taali v., metsatööstus.
90. G. Mitra ja Poad, Krüüdneri v., Poka k., püüli-, tangu-, ikruubi ja jahutööstus, täisühing, täisosanikud Georg Jüri pg. Mitri, Verner Georgi pg. Mitri ja Georg Georgi pg. Mitri, osakapital Kr. 750.—.
91. Joh. Moldau, Jõhvi, Rakvere 9, pagariäri ja kohvik, äripidaja Johannes Moldau.
92. Magnus Muik, Palmse v., Võsu pansion.
93. „Ahto“ kunstlike mineraalvete- ja limonaaditööstus A. Murrik, Tallinn, Klaasingi 11, äripidaja Albert Murrik.
94. Eugenia Mutso, Tallinn, Narva mnt. 38, puuvilja- ja maiustustekauplus.
95. Jakob Mutso, Taebla v., talurahvatarvetekauplus.
96. Elmar Mäeküngas, Rägavere v., Kantküla, segakauplus.
97. Anna Mäemati segakauplus, Mäo v., Nurmsi k.
98. Jaan Mägi, Rakvere, Vaksali 22, nööritööstus.
99. Karl Mölder, Kuressaare, Kauba 3, raadioäri, elektritarbed ja jalgrattatossad.
100. Alide Möllerison, Tallinn, Kopli 10, mööbliakauplus.
101. S. Möllits, Püssi v., pagaritööstus, äripidaja Selma Möllits.
102. Gustav Mühlberg, Peri v., Põlva al., segakauplus.
103. R. Mülbach, Viljandi, Lossi 19, rätsepäötökoda, äripidaja Richard Mülbach.
104. Segakauplus M. Nellis, Kuressaare, Lossi 1, äripidaja Melanie Nellis.
105. Puuhoov Nikolai, Tallinn, Kopli 4, äripidaja Vilhelmine Nikolai.

106. Elmar Nooni, Tallinn, Toompuiestee 31, puuviljakauplus.
107. Ada Nordmann, Tartu, Aleksandri 3, pudu-, pesu- ja kleidiäri.
108. Grisrof Norrberg, Riguldi v., talurahvatarvetekauplus.
109. Jakob Nukk, Pärnu, Jannseni 14, kalapüük.
110. Helmut Nurm, Tartu, Tiigi 82, toiduaine-eja piimakauplus.
111. „Rietus“, A. Nuusa, Tartu, Ülikooli 11, rätsepatööstus, äripidaja August Nuusa.
112. Restoraan-võõrastemaja „Brigitta“ M. Nägu, Viimsi v., Pirita, äripidaja Marta Nägu; prokurist Evald Seeberg-Jura.
113. Karl Narep, Laiksaare metskond, metsatööstus.
114. Bruno Nõmm, Nõva v., toiduainetekauplus.
115. Gustav Nõmtak, Varangu v., Selja as., segakauplus.
116. Autoparandus-töökoda E. Nyman ja H. Eerik, Tallinn, Narva mnt. 6, täisühing, täisosanikud Herbert Eerik ja Edvin Nyman, osakapital Kr. 500.—.
117. Anna Oinas, Pärnu, Tallinna mnt. 11, kohvik.
118. J. E. Oja, Tallinn, Suur-Juhkentali 16, lihakauplus ja vorstötööstus, äripidaja Johannes-Eduard Oja.
119. P. Oja, Imavere v., segakauplus, äripidaja Paul Oja.
120. Aleksander Ojaste, Mustla alev, toiduainete- ja pagariäri.
121. Elmar Orik, Voisiiku v., Meleski, talurahvatarvetekauplus.
122. Ida Osolin, Haapsalu, Poska pst. 1, suveristoran, prokurist Johannes Roop.
123. August Otsa, Haaslava v., talurahvatarvetekauplus.
124. Grigori Ovsannikov, Irboska v., jahveski.
125. David Paadsi, Vaimastvere v., Päde k., segakauplus.
126. Võlleivatööstus „Einsta“ A. Paaver, Tallinn, Suur Tartu mnt. 79—2, äripidaja Aurelie Paaver.
127. Rudolf Pada, Emmaste v., Harju k., jahveski.
128. Karl Pardel, Väätsa v., metsatööstus.
129. Jaan Pars, Pärnu, Riia mnt. 115, restoraan.
130. H. Patune, Viljandi, Lossi 27, jalanoudeja segakauplus, äripidaja Hilda Patune.
131. Evald Paulberg, Tallinn, Vismari 13, saun.
132. K. Peets, Türi, V.-Pärnu 16, toiduainetekauplus, äripidaja Kata Peets.
133. Gustav Peetsu, vahetalituse- ja reklambüroo „Vahemees“, Tartu, Rüütli 4—4.
134. Elvine Pent, Paide, Turuplats 10, riidekauplus.
135. Albert Pentsoop, Tallinn, Maakri 26, laevade varustamine toiduaineteega.
136. A. Pflug, Tallinn, Narva mnt. 128, aiatööstus, äripidaja Arno Pflug.
137. Eiser Piel, Tallinn, Suur-Tartu mnt. 18—4, saapapealsete-töökoda.
138. Anna Pihl, Tartu, Võru 35, lihakauplus.
139. Valtu telliskivivabrik Victor Pihlak, Rapla v.
140. Segakauplus V. Piipuu, Laimjala v., Aaviku k., äripidaja Vassili Piipuu.
141. Alma Pilder, Tallinn, Uus-Kalamaja 9-a, lihakauplus.
142. Aleksander Pill, Pärnu, Lõuna 12, söögisaal.
143. Karl Pillmann, Audru v., Malda k., jahveski.
144. August Ploom, Sõmeru v., Näpik, kraavikaevamine.
145. P. Ploškin, Voka v., Toila, segakauplus, äripidaja Paavel Ploškin.
146. Joosep Pooker, Kodijärve v., Unipea as., talurahvatarvetekauplus.
147. Rosalie Polgas, Nõmme, Turuplats 2, kübarakauplus.
148. Auto-plekliööstus A. Pollimann, Tallinn, Imanta 8, äripidaja Ado Pollimann.
149. Gustav Pommér, Vastse-Antsala v., segakauplus.
150. Karl Poola, Tallinn, Kalju 5—8, sadama puhistustööd.
151. Aleksander Popov, Senno v., pudukauplus.
152. E. Prant, Tallinn, Voorimehe 4, kullasepääri, äripidaja Evald Prant.
153. Hilda Pruberg, Nõmme, Harku 41, toiduainetekauplus.
154. Peeter Pudan, Vana-Roosa v., Vastse-Roosa as., segakauplus riigiviina- ja ölemüügiga.
155. Helma Pur, Tartu, Tähe 115, pudu- ja kirjutusmaaterjalikauplus.
156. August Pärlin, Torma v., Lilastvere k., metsatööstus.
157. Karl Pärlin, Torma v., Lilastvere k., metsatööstus.
158. Ludvig Pärn, Märjamaa v., Konovere k., saeveski.
159. A. Pöder, Vastemöisa v., segakauplus, äripidaja Arnold Pöder.
160. Aliina Pöder, Tallinn, Vana-Kalamaja 30, juuksetööstus.
161. Andres Pöder, Kurista v., Aidu k., segakauplus riigiviina- ja ölemüügiga.
162. Helmuth Pöder, Tallinn, Härgjapea 12, toiduainetekauplus.
163. Lembit Pöder, Valga, Vabaduse 6, juuksetööstus.
164. Leena Pöim, Mäksa v., einelaud.
165. Kaubandus- ja agentuurkontor „Valre“ Valdemar Redin, Tallinn, Mundi 1.
166. Juhan Rikk, Vääna v., Orava k., toiduainetekauplus.
167. Paul Roddi, Rakvere, Vaksali 6, mööbli-, peegli- ja pruugitud asjade kauplus.
168. Ferdinand Samuel, Rakvere, Laada 29, viljakauplus.
169. Sumberg ja Hiie — tervishoidlike vahendite tööstus „Sanitas“, Tartu, Pepleri 32, täisühing, täisosanikud Voldemar Sumberg ja Walter Hiie, osakapital Kr. 500.—.
170. A. Suurallikas, Tallinn, Katusepapi 7, pudu- ja kirjutustarvetekauplus, äripidaja Aliide-Annete Suurallikas.
171. Eduard Terna, Tartu, Kesk 45, toiduainetekauplus.
172. Anna Timofejev, Tartu, Narva 95, toiduainete- ja piimakauplus.

173. Johann T o o m, Tallinn, Turukaubamaja 31, lihakauplus.
174. Jüri T ö l p t, Imavere v., Järavere, toiduainetekauplus.
175. Harald V a u, Tartu, Uus 41 ja Jänese 24, toiduainete- ja piimakauplused.
176. Söögisaal „U u s C e n t r a l“ Helmi V e l d, Tallinn, Raekooplat 13.
177. Kaubanduskontor „K ü l v e t“ Evald V e n d e r, Tallinn, Uus 2—2, lipuäri.
178. Alma V i d e v i k, Rakvere, Laadaplates 3, jahuveski.
179. Marie V i i r a, Tartu, Kivi 33, leivatööstus.
180. Jaan V o o g, Pärnu, Karja 10, toiduainete-kauplus.
181. Richard V ä h k, Tapa, Suurturg 2, pagari-äri.
182. J. Ö u n a p, Viljandi, Tätu 12, pagari- ja kondiitriäri.
16. Arnold J õ g i jatkab äritegevust, avades Narvas, Peetri pl. 8, rohu-, värv- ja universaalikaupluse.
17. Anna J ü r g e n s o n on avanud valmisriietääri Tallinnas, Laadaplates 48, peab edasi samasugust äri Harju 30.
18. Karusnahatööstus ja -äri M. A. Kamenovsky ja P o j a d, Tartu, Lai 39, osakapital suurendatud Kr. 6.000-ni.
19. Hans K e l v e t s on lõpetanud Pärnus, Riia m. 57 asunud nõude- ja toiduainetekaupluse, peab edasi Pärnus, Vee 10, koloniaal- ja maja- ja tarvetekauplust.
20. H. K r a a c k & K o., Tallinn, S. Roosikrantsi 15, osakapital suurendatud Kr. 18.000-ni.
21. Leonhard K r e v a l d on avanud Tallinnas, Tornimäe 5, kalakonservitoöstuse (kalakaupluse Tallinna turul lõpetanud).
22. Oskar K u r i k ' u segakauplus asub Leebiku vallas (varem Rammu vallas).
23. „H. Laane trükikoda“, Pärnu, äripidaja Jaan Karu on ettevõtte üle annud Karl N ä k k ' ile ja Berta Preitoffile, kes moodustasid täisühingu, osakapital Kr. 500.—.
24. Marie L a a s on lõpetanud Rakveres, Valksali 4, asunud tee- ja söögimaja, peab Tallinnas, Lembitu 7, toiduainetekauplust.
25. Oskar L a g e r i s t on lõpetanud Lihula vallas asunud riidevärvimis-, uhtumis- ja pressimistööstuse, peab edasi segakauplust Lihula vallas.
26. Rosalie L a m b e r t ' i toiduainetekauplus asub Tallinnas, Kopli 10 (varem Oskari 6).
27. August L a n g o v i t s jatkab äritegevust Pärnus, Rüütli 34, firma all „Eesti valmisriietääri“ August Langovits.
28. Hans L e p i k s o n ' i, Tallinn, Liivamäe 13, veoäripidaja, uueks perekonnanimeks on „Hiis“ ja ühes sellega firmaks „Hans Hiis“.
29. Eduard L i n d e m a n n ' i turbalaudu asub Tallinnas, Raua 55 (varem Petrooleumi 2).
30. Ernst L o d e s o n ' i toiduainetekauplus asub Tartus, Herne 33 (varem Õnne 38).
31. Alvine L u t s jatkab äritegevust, avades Kambja vallas vesiveski.
32. Aleksander M e t s jatkab äritegevust, avades Tallinnas, Sitsi 16, leivatööstuse.
33. Matheas M i t t ' i nahakauplus asub Tartus, Kaubaohoov 15 (varem Poe 9).
34. Karl M o s i n ' i segakauplus asub Elvas, Pikk 28 (varem Kodijärve vallas).
35. Osaühisus „Mootor“, Tallinn, põhikapital suurendatud Kr. 100.000-ni.
36. Rosalie M u s k a t jatkab äritegevust, avades Tallinnas, Oskari 7, toiduainete- ja piimakaupluse.
37. Karl N a h k u r jatkab äritegevust, avades Tallinnas, Köie 9, lihakaupluse firma all „K. Nahkur“.
38. August N ü k m a n n ' i toiduainetekauplus asub Tartus, Võru 152 (varem Võru 65-a).
39. Johann O j a on lõpetanud Kuressaares, Kopli 3, asunud manufaktuurkaupluse, peab edasi samasugust kauplust Pärnus, Riia 50.
40. Jaan O l l i s jatkab äritegevust, avades Tallinnas, Kaupmehe 12—1, toiduainete- ja piimakaupluse.
41. Villem O t s on avanud Rakveres, Tallinna 7, kirjutustarvete-, tubalka- ja maiusainetekaup-

Registreeritud muudatused:

1. Pauline A l l i k on üle annud Kuressaare, Turu 2, asuva rohu- ja värvikaupluse Boris Vassilkovile ühes firma „Mag. A. Allik rohu- ja värvikauplus“ tarvitamise oigusega.
2. Kaubanduskontor „I d e a l“ S. Beilinson, Tallinn, S. Tartu m. 18, lõpetanud Narvas, Vesterville 13/15, asunud osakkona.
3. Willy B r a u n s ' i karusnahakauplus asub Tallinnas, Narva mnt. 16/1 (varem Müürivahe 28).
4. Ida D e m i n on avanud Tallinnas, S. Roosikrantsi 19, koloniaal- ja viinakaupluse (varem registreeritud Tallinnas, Viru 1, asuvat kauplust peab edasi).
5. David E h r l i c h on lõpetanud Tartus, Võru m., asuva jahuveski tegevuse, peab edasi Tartus, Võru 174, Jina- ja viljakauplust.
6. Juulie G r a n t on lõpetanud Pärnus, Tallinna m. 11, asuva kohviku ning on avanud Pärnus, Jannseni 45-a, söögisaali.
7. Feige G r o s s m a n n ' i, Pärnu, Pikk 11, perekonnanimi on abieludes „Matskin“ ja firmaks „Kangalkudumise tööstus „Angora“ Feige Matskin“.
8. Eduard H a n s u m ' i elektrotehniline tööstus asub Tallinnas, Narva m. 22 (var. Viru 14).
9. Peeter H e i l jatkab äritegevust, avades Uue-Kariste v. toiduainetekaupluse firma all „P. Heil“.
10. Marie H e i n l u h t on lõpetanud Pärnus, Jannseni 45-a, asunud söögimaja ning on avanud Pärnus, Tallinna m. 11, restoraani.
11. Richard H ä n i l e n e jatkab äritegevust, avades Suure-Jaamis, Pärnu 2, rohu-, värv- ja koloniaalkaupluse firma all „R. Hänilene“.
12. Ernst H j a l m a r I n g m a n jatkab äritegevust, avades Tallinnas, V. Pärnu m. 7—6, agentuuräri firma all „E. H. Ingman“.
13. August J a a k m e e s jatkab äritegevust, avades Tallinnas, Apteegi 7, pagariäri.
14. „Tallinna siditööstus M. Jegorov“ asub Tallinnas, Volta 3 (varem Veerenni 29).
15. Klaasi- ja metsatööstuse A/s. Järvakandi tehased, Tallinn, lahkunud juhatuse liige Gerhard Lukk, kelle asemel on astunud kandidaat Aleksander Oinas. Piiratud prokuura on antud Karl Melts'ile ja Boris Lindeberg'ile.

- luse, peab edasi Tallinnas, Harju 44, kirjutus- tarvete- ja piltpostikaartidekauplust.
42. August Otti s jatkab äritegevust, avades Tallinnas, Tatari 3, sadulsepatöökaja.
 43. Anna Palgi ömblustöökoda asub Narvas, Posti 45—1 (varem Vestervalli 16-b—1).
 44. Anton Palm'i lihakauplus asub Tallinnas, Linda 8 (varem Linda 7).
 45. Anette Poomann jatkab äritegevust, avades Tallinnas, Toom-Kuninga 26, toiduainete- kaupluse firma all „A. Poomann“.
 46. Karl Pärm'i, Tartu, Kroonuaia 1, firmaks on „Metallkaupade vabrik Karl Pärm“.
 47. Lovise Pärn jatkab äritegevust, avades Tallinnas, V. Ameerika 28, toiduainete kaupluse.
 48. Alfred Raitsep on lõpetanud toiduaine- tekaupluse Peetri v., peab edasi segakauplust Vaivara vallas, Türsamäel.
 49. Benjamin Rubanovitš on lõpetanud Tallinnas, Harju 24, asuva valmisriiteäri, peab edasi valmisriite- ja galanterii-kauplust Tallinnas, Harju 22/24.
 50. „Mehaaniline jalāndūdetööstus „Standard- Nool“ G. Räämet ja A. Kuningas“ asub Tallinnas, Vabriku 59 (varem Pikk 30).
 51. Rudolf Seene mööblikauplus asub Rakvere, Pikk 1 (varem Lai 13).
 52. Tartu Tööstuse Pank, Tartu, surma läbi lah- kumud panga esimehe asetäitja Konrad Pfaff'i asemel on valitud Harry Lieven ja juhatuse liikme asetäitjaks valiti senine pro- kurist Voldemar Reinartz.
 53. Karl Toffer jatkab äritegevust, avades Pärnus, Gildi 8, raua- ja puutööstuse.
 54. Jahu- ja saeveski August ja Robert Treffner, Pühajärve v., täisosaanik August Treffner surnud, ettevõte on üle läinud Robert Treffner'ile, kes tegutseb ainusikliku äripi- dajana firma all „Robert Treffner“.
 55. Graafikatööstuse tarvete äri Kr. Uggur asub Tallinnas, S. Karja 3, II korral (varem Pikk 40).
 56. Aleksander Viiberg'i toiduainete kauplus asub Narvas, 7. Peetri 21 (varem 2. Peetri 3).
 57. August Zero jatkab äritegevust, avades Tallinnas, S. Roosikrantsi 6, mööblitööstuse.
 58. Jakob Zirna, Tartu, Kalaturg 5-a, pruugi- tud asjade kauplus, äripidaja uueks pere- konnanimeks on „Randam“ ja firmaks „Ja- kob Randam“.
 59. Pindres Zysman jatkab äritegevust, avades Tartus, Kivi 36, konservitööstuse firma all „P. Zysman, Esimene Tartu Konservitööstus „Konserv“.

Tegevuse lõpetamine registreeritud:

1. Karl Anier, Tölliste v., Uniküla as., talu- rahvatarvetekauplus.
2. Ed. Arm, Tallinn, Vambola 7, lihakauplus, äripidaja Eduard Arm.
3. Jaan Bachmann, Köpu v., metsatööstus.
4. Leema Beesen, Tallinn, Heeringa 3, puu- särgiäri.
5. Emilie Erenbusch, Valga, Vabaduse 43, toiduainete kauplus.
6. Julie Grant, Pärnu, Tallinna mnt. 11, ikohvik.
7. Albert Heinpuu, Tallinn, Nurme 1, liha- kauplus.
8. Pauline Hendrikson, Elva, Kesk 16, se- gakauplus.
9. Karl Hinn, Lohusuu v., metsatööstus.
10. Andres Hint, Taali v., metsatööstus.
11. Jaakob Ilm, Nõmme, Haava 13, toiduainete- kauplus.
12. Jaan Irm ei, Laiksaare v., Pihke k., metsa- tööstus.
13. Eduard Isok, Tallinn, Lembitu 18, pruugi- tud mööbli ja majakraamikpl.
14. Martin Jansson, Pärnu, Riia 41, toidu- ainete kauplus.
15. Gustav Jakobson, Tartu, Puuturg 7, pesu-, kleitide- ja pluusikpl.
16. A. Johanson, Viljandi, Tartu 32, toidu- ainete kauplus, äripidaja Arnold Johanson.
17. Helene Johanson, end. Hollandi pesu- kauplus, Tallinn, Mundi 3.
18. August Juhans, Rapla v., Rapla al., riigi- viinakauplus.
19. Mart Järv, Küti v., Pajusti, segakauplus.
20. Elfrida Jürgen, Suure-Jaani, Viljandi 3, toiduainete kauplus.
21. Juhan Jürgenson, Tallinn, Laadaplatss 48 ja 49, valmisriite kauplus.
22. K. Kingissepp, Olustvere v., tuuleveski, äripidaja Karl Kingissepp.
23. Melania Kristoforov, Tallinn, Kaupmehe 5, toiduainete kauplus.
24. Viktor Laar, Tartu, Võru 92, toiduainete- kauplus.
25. Lisette Läast, Tallinn, S. Pärnu mnt. 26, maiusainete kauplus.
26. Alma Labi, Tallinn, Hollandi 20, toiduaine- tekauplus.
27. Jaan Lagus, V. Kariste metskond, metsa- tööstus.
28. August Langer, Tartu, Turu 32, toidu- ainete- ja piimakauplus.
29. Eduard Lapp, Polli v., ehitusettevõte.
30. Söögisaal „Suomi“ E. Lerch-Puusik, Tal- linn, Vene 4—12, ärip. Edvarda Lerch-Puusik.
31. August Liiv, Uue-Vändra v., metsatööstus.
32. Leontine Lilleprome, Tallinn, Kalarand 10—11, soolakalakpl.
33. Kustas Linnebach, Tallinn, Tsemendi 5, lihakauplus.
34. O. Lomp, Viljandi, Posti 9, lihakpl., ärip. Oskar Lomp.
35. J. Lorup, V. Vöidu v., kivilööv, äripidaja Jaan Lorup.
36. Hans Lukk, Pärnu, Riia mnt. 73 ja Jann- seni 4, segakpl. ja restoraan.
37. August Lüllmann, Lihula al., maja nr. 16, talurahvatarvetekpl.
38. Feige Matskin, Pärnu, Tallinna mnt. 9, mütsikauplus.
39. Hermann Meister, Käru metskond, met- satööstus.
40. Ida Mets, Tallinn, Sitsi 16, leivatööstus.
41. Juli Mey, Petseri, Tartu 6, teemaja.
42. Ilmar Mikk, Tartu, Lao 2, toiduainete- ja piimakauplus.

43. Mihkel Mikk, Tartu, Võru 116, toiduaine-
tekauplus.
44. Hirlanda Muru, Satserinna v., villatööstus.
45. Leena Muuk, Tartu, Aleksandri 1, kübara-
äri ja tööstus.
46. A. Mõttus, kondiitri- ja pagariäri, Vil-
jandi, Tartu 12, ärip. Alma Möttus.
47. Dimitri Nekludov, Vilo v., V. Ratševo k.,
jahuveski.
48. A. Nellis, Kuressaare, Lossi 1, segakaup-
lus, ärip. Aleksei Nellis.
49. August Niggul, Porkuni v., Porkuni as.,
jahuveski.
50. Edgar Ottas, rohu-, värv- ja koloniaalkpl.,
Suure-Jaani, Pärnu 2.
51. Alma Pabut, Tallinn, Kalda 12, restoraan.
52. Aleksanderr Palu, Pärnu, Riia 273, ölle-
kauplus.
53. Jaan Patune, Viljandi, Lossi 27, jalanõude
ja segakauplus.
54. Aleksander Paulberg, Tallinn, Vismari
18, saun.
55. Mihkel Paulberg, Tallinn, Vaestekooli 1,
saun.
56. Marie Perner, Pärnu, Rääma 13, toiduain-
ete kauplus.
57. Valtu Telliskivivabrik T. Pihlak, Rapla v.,
ärip. Toomas Pihlak.
58. Selma Pihlap, Pärnu, Jannseni 31, toidu-
ainete- ja piimakauplus.
59. Johannes Pitea, Tallinn, Müürivahe 9, kü-
baratööstus.
60. A. Plaat, Venevere v., segakauplus, äripi-
daja Aleksander Plaat.
61. Oskar Pärtel, Peri v., jahuveski.
62. Marie Rutoopold, Tallinn, Toompuiestee 18.
63. Jahuveski ja viljakauplus Ferdinand Sa-
muel ja Mart Sepp, Rakvere.
64. Eduard Soikk, Hummuli v., talurahvatarve-
tekauplus.
65. Anna Tillmann, Linnamäe v., sega-
kauplus.
66. Praskeva Timofejev, Tartu, Narva 95,
toiduainete- ja piimakauplus.
67. Irene Tšaplynsky, Pärnu, Vilmsi 25, toi-
duainete kauplus.
68. Tõnis Tõnuteare, Tori v., metsatööstus.
69. L. Viherbaum, Tallinn, Falkpargi 14,
majandustarvetekpl., ärip. Lydia Viherbaum.
70. Talurahvatarvetekauplus J. Ökva, Vastse-
Kuuste, ärip. Julius Ökva.
71. Harry Ziehr, Tallinn, Kaarli pst. 7—5, kar-
ja- ja toornahkade ostu-müügiäri.

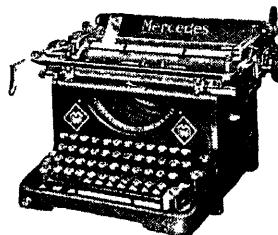
Õiendus.

„Kaubandus-tööstuskoja Teatajas“ nr. 5—1936. a.
on áride registri andmete all trükitud „Registree-
ritud muudatused — 47. „Väärtmetallide & Mär-
kide Tehas Roman Tavast“ — peab olema:
„Väärtmetallasjade & Märkide Tehas Roman
Tavast“.

Kirjutusmasin MERCEDES on moodsa bürootehnika tippsaavutus!

MERCEDES

kirjutusmasinad kontorite ja asutuste jaoks
on vaatamata oma peenele konstruktsioo-
nile vastupidavad ja kergelt käsitatavad.



P ea e s i n d a j a :

M E H K S & Ko

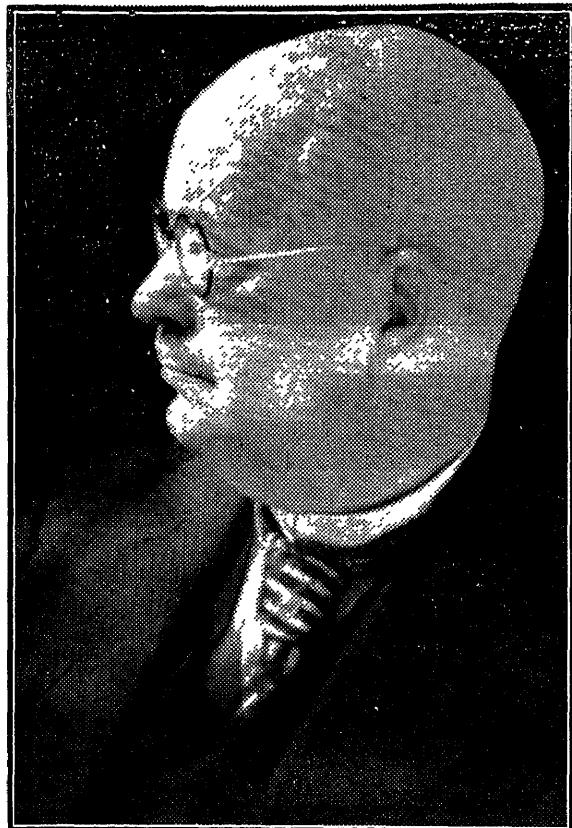
Tallinn, Vene 19, Tallinn
Telefonid: 469-49, 472-64

Kirjad, mis on kirjutatud MERCEDES-masinal, saavutavad edu!



Majanduslikke teateid kodu- ja välismaalt.

Dir. Georg Sommer †.



28. märtsi õhtul kell 10 suri oma kodus Tallinnas Kohila paberivabriku asjaajaja-direktor Georg Sommer. Kadunu põdes juba ikauemat aega südamehaigust ja reumat. Kuid sellest hoolimata juhtis ta oma ettevõtet kuni viimase ajani.

Kadunu oli säärased mehi, kes kannabis eluvõtluses väikeselt alates tõusis ajajooksul suure vabriku juhiks ja osanikuks.

Georg Sommer sündis Riias 18. märtsil 1869. aastal ölletehase omaniku pojana. Löpetas Riia kaubanduskooli, teenis Riias 1885.—1898. a. mitmes ettevõttes. 1898.—1901. a. oli Tallinnas „Dvigateli“ vabriku peakassahoidjaks. 1901.—1903. a. Fr. Viegandi masinavabriku juhatuse vabrikuks ja 19. augustil 1903. a. üksututi ta kolm aastat varem asutatud Kohila puuveapi- ja kartongivabriku asjaajajaks. Neli aastat hiljem, kui suurendati Kohila vabriku tegevust, valmis aktsioonide kootsolek kadunu vabriku kaubanduslike direktoriks ja 3. märtsil 1912. a. mainitud vabriku juhatuse liikmeks ning asjaajajaks direktoriks, missugusel kohal ta oli kuni surmani.

Dir. Georg Sommeri elutööks osutub Kohila paberivabriku väljaehitamine moodisaks ettevõtteks, mis omandas juba enne sõda oma saadustele hea kuulsuse.

Seltskonnas tunti Georg Sommerit kui siimapatset, heasüdamelist ja õiglast inimest ning heldet annetajat, kellel oli veel eriline huvi kunsti vastu.

Kadunut jäavad leinama abiikaasa, poeg ja tütar väimehega, ja suur arv sugulaisi ja sõpru.

Tartu Kaupmeeste Selts 10-aastane.

Pühapäeval, 8. märtsil s. a., pühitses Tartu Kaupmeeste Selts oma 10-aastase tegevuse juubelit. Seltsi asutamine oli tingitud asjaolust, et taheti koondada Tartu väikekaupmehi. Organiseerimistöö on kannud vilja ja selts oma 200-liikmelise perega võib rahuldustundega vaadata tagasi tehtud tööle. Selts on palju aidanud kaasa väikekaupmeeste organiseerimises ja on olnud ühelks kindlaimaks aluseks Kaubandus-tööstuskoja väikekaubanduse sektssioonile. Tartu esindajailks koja väikekaubanduse sektssionis on eranditult olnud Tartu Kaupmeeste Seltsi kuuluvad liikmed.

Juubelipidustused algasid aktusega Tartu Käsitööliste Seltsi ruumides. Avasõna üles seltsi esimees Hendrikson; tervitusi tõid Tartu linna poolt linnapea kindral A. Tõnisson, Kaubandus-tööstuskoja poolt nõunik A. Mändvere, Üleriikliku Kaupmeeste Seltside Keskkliidi poolt esimees H. Simm, Kaubandus-tööstuskoja väikekaubanduse sektssiooni poolt esimees K. Muttikas ja paljudete teiste organisatsioonide esindajad.

Aktusel järgnes samades ruumides pidulik koosviibimine, millega võttis osa üle 200-liikme-line pere. Koosviibimine kestis hilja ööni.

Laevaomanikud ei poolda kollektiiv-lepingut.

Ajalehtedes ilmunud sõnumi puhul, et meremeeste ühing kavatsevat jällie üles tösta kollektiivlepingu küsimuse, teatatakse Laevaomanike Ühingust, et laevaomanikele on kollektiivleping täitsa vastuvõtmatu ning et selle sõlmimine ei või tulla praeguses laevasöidi olukorras kõne alla. Ei meremeeste ega laevaomanike organisatsionid ole nii kaugele aremenud, et võiks kollektiivlepinguid siduvalt sõlmida kõikide meremeeste või laevaomanike nimel. Meremeeste koguarv ja valik on mitu korda suurem kui ühingu ümber koondunud meremeeste arv ning individuaalistlik tööjõu valik annab märksa paremaid

tagajargi kaubalaevaastiku arengu mõttes kui vallik kollektiivses jarjekorras. Praegune laevaasöödu seisukord ja võistlus on liiga tõsine seloleks, et Eestis hakataks tegema eksperimente, mille eesmargiks parimal juhul on vaid liikmete varbamine ühingule, mitte aga Eesti laevaasöödu arengu kasu. Eestis on meremehed mõjuvalt kaitstud teenistustingimuste suhtes meremeeste ja munsterdamise seadusega, mistöttu ei ole ka faktilist vajadust kollektiivlepingu järgi.

Ka korraldab meist palju kaugemale arenenud Soome laevasööt oma teenistuse vahelkordi samuti individualistikul alusel.

Laevaomanike seisukoht uue meremeeste registreerimise ja munsterdamise seaduse asjus.

Veeteede valitsuse poolt Kaubandus-tööstuskojale seisukoha võtmiseks saadetud meremeeste registreerimise ja munsterdamise seaduse muutmise kava oli laevaasöödu sektsioonis ja Laevaomanike Ühingus läbivaatamisel, kus avaldati seisukoht, et väljatöötatud kujul on seaduse muutmise kava täiesti vastuvõtmatu. Ei pooldata praegust meremeeste kodu alluvaks tegevist veeteede valitsusele, mille juures juhatus

muutulks nõukoguks, kelle otsuseid võib veeteede valitsuse direktori muuta. Arvatakse, et niisugesse asutusse vaavalt leidub soovijaid laevaomanike hulgast, seda vähem, et selektsooni labivimine jaaks veeteede valitsusele.

Samuti ei pooldata munsterdamise osas ettevõetud muudatusi ja põhimõtteid, mis teevad munsterdamise osalt veel keerulisemaks ning annavad munsterdajale liiga suured ja ühekülgsed õigused teenistusvahekordadesse segamisel.

Teisest küljest tervitatakse rannasöödu munsterdamise lihtsustamist. Laevaomanike arvates peaks administratiivalad täitsa eraldatama meremeeste kodust. Munsterdamine ja ajavajamine tuleks lihtsustada ja keerulised palgamaaksu arvestused ara jatta. Meremeeste maja ülalpidamiseks peaksid minema laevamaaksud, nagu naevad ette rahvusvahelised kokkulepped. Vastav muudatus on viidud labi ka Soomes. Arvamises soovitatakse lõpuks, et kui ette võtta seaduse muutmise, siis oleks soovitav enne vaastavas seakomisionis põhjalikult kaaluda aluseks võetavaid põhimõtteid ning nende alusel välja töötada lõplik seaduse muutmise kava.

Rannasöödu-laevastiku seisukorra parandamisele.

Eesti rannasöödu purjelaevastik, mil sisetranspordis on suur tähtsus, on viimaseil aastail kiiresti kadumas.

Lainud aastal see laevastik vähenes 12 laeva võrra, ja kuna laevad peavad sõitma kinnitamata, siis vastavalt sellele kaotas rannarahvas oma varenduse.

Rannasöödu purjelaevastikule andis suure hooli ka Soome-Eesti kaubaleping, võttes nendelt laevadelt osa Soome vedusid. Viimaseil aastail aga on eriti madalad prahid rannasöödus avaldanud oma mõju, kuna vedude vähinemise tõttu võistlus on prahid viinud alla omahinda.

Seisukorra päästmiseks pandi Laevaomanike ühingu algatusel lainud aastal väikelaevade omanike poolt maksma minimaal-veonormid, mida toetas veeteede valitsus, kelle ettepanekul valitsus kiitis heaks ka riiklike laevade võistluse kaotamise. — Kahjuks ei saadud minimaal-norme täiel määral läbi viia, mille juures suurimaks ta-kistuseks oli riigi metsatööstuse ja ühe suurema vabriku vastuseismine uutele normidele. Eelolevaks navigatsioniks on otsustatud normid kindlasti panna maksma.

Kaubandus-tööstuskoda korraldas ankeedi väikelaevade omanike hulgas, kes üksmeelselt paluvad normide teostamist. Kuigi vahepeal laevade kulud on tõusnud, nagu purjerii, trossid, värvid



K. MÜHLWERK „LUX“ ELEMENDID AKKUMULAATORID JA NENDE OSAD TEL. 306-67

j. t. materjaalid, on otsustatud ka käesolevaks aastaks panna maksma minimaalsed l. a. normid. Veeteede valitsus toetab täiel määral seda aktsiooni ja riigi metsatööstus on annud mõista, et see võib aasta normides ettenähtud prahte maksaa.

Loodetavasti ei tee ka eratööstused selleks takistusi.

Kaubandus-tööstuskoja poolt töötatakse välja ka rannalaevade veolepingu normaal-vorm ja määratatakse laevade nöudmisse-pakkumise hõlbus-tamiseks üks usaldusmaakler, kes vahetalituse eest saab kindla protsendi, — nimelt 1% prahist. Kuid lepinguid võib sõlmida ka otseteel.

Organiseerimine kohapeal jäetakse väikelae-vade eneste hooleks, võttes allkirjad, et keegi alla normide laevu 1936. a. navigatsiooniks ei prahi. Paralleelselt astutatakse ka samme selleks, et takistada spekulatiiv-maaklerite tegevust, kes veod võksid võtta endale ja need siis laevadele odavamini välja anda.

Rannalaevastiku seisukorra parandamine on riikliku tähtsusega ülesanne ning peaks leidma kõikide asjaomaste isikute ja asutuste üksmeelset toetust.

Eesti kaubalaevastik suureneb jõudsasti.

Viimaste kuude jooksul on eesti lipu alla tulnud juure rida uusi kaubaveoaurikuid. Nii on osuteeel omendatud:

| | | | | |
|---|---|---------|---|------------------------------------|
| A/L „Estonia“, 1114 br.-rg.-tn., 1910 a. ehit ; om. Pärnu Laeva A/S | | | | |
| „Julia“, 1885 | ” | 1906 a | ” | Silberberg, Remmelgash, Onno J. t. |
| „Aegna“, 563 | ” | 1904 a. | ” | G. Sergio & Ko. |
| „Merkur“, 1415 | ” | 1913 a. | ” | J. Rang ja Ko. |
| „Mars“, 1415 | ” | 1912 a. | ” | J. Rang ja Ko. |
| „Kaida“, 510 | ” | 1902 a. | ” | E. Bergmann & Ko. |

Kokku on 1936. a. esimese kahe kuu jooksul kaubaveoaurikuid tulnud juure 6 aurulaeva, 6902 br.-rg.-tn., missugune juurekasv on meie kaubalaevastiku üldarvu kohta üsna tunduv.

Hülgepuüjad mures nahkade rea-liseerimise pärast.

Saaremaa kalandusühing esitas põllutöökoja kaudu majandusministeeriumile märgukirja hülgepuügi ja hülgenehkade realiseerimise küsimuse kohta. Märgukirjas öeldakse, et viimaseil aastail on hülgenehkade hinnad olnud rahulikud, mis virgutasid püügile. Käesoleval aastal elevat aga märgata, et kohalikud tarvitajad ei taha maksa endisi hindu, sest imporditavalt hülgenahkadel elevat loota sisseveotolli alandamist. Kuna hülgepuük on ühenduses suurte raskuste ja

riisikoga, ei õhutavat odav hind enam hädaohlikku püüki.

Majandusministeeriumist seletatakse, et hülgenehkade impordi küsimust ei olevat tänavu vcel töstetud päeva korrale, kuid ministeerium kavatsevat võtta arvesse, kui mõni hülgenehkade impordi küsimuse võtab üles, et ka kodumaal püütud hüljeste nahad leiaksid ostmist.

Rakenduskunsti Ühing „Rakü“ avas rakenduskunstiliste tööde vastuvõtmise büröo.

„Rakü“ juhatuse teatab, et ühing on asutanud rakenduskunstiliste tööde vastuvõtmise büröo, mille sihiks on siseministeeriumi propagandatalituse poolt üles seatud põhimõtete kohaselt täita kõiki kaubandusgraafilisi kui ka muid rakenduskunstilisi reklami ülesandeid.

„Rakü“ liikmeskonda kuulub üle 100 kunstniku mitmesugustelt rakenduskunsti aladelt. Lähemal ajal ilmuvalt ka nimetatud büröo poolt vastuvõetavate tööalade loetlus ühes minimaaltariifidega.

Juhime asjasthuvitatute tähelepanu „Rakü“ büröo asukohale — Kunstihooone III korral. Büroo on avatud äripäeviti kella 11—14-ni. Tel. 467-91.

Pakutakse abi kaupade vahenda-misel Eesti ja Ameerika Ühendrii-kide vahel.

Elwin C. Hulbert, Chamber of Commerce Building, Cincinnati, Ohio, U. S. A., väliskaubanduse konsultant, paikub maksuta vahetalitust Eesti importööride ja eksportööride ning Ameerika Ühendriikide vastavate firmade vahel igasuguste kau-pade alal.

Teraviljaturg.

Möödunud nädalal tõi suurem nöudmine maa-ilma teraviljaturul esile üle mõnekuise vaikuse taas tegevuse elavnemise. Vaatamata suuremale nöudmissele nõrgenesid nisu hinnad P.-Ameerika kui ka Euroopa turgudel. Euroopa nisu kasvatajad riigid on viimasel ajal peaaegu täieliselt jääenud eemale nisu kaubandusest. Nii Prantsuse, kus villetsa talvini seisukorra ja üldise nisu kasvatuuse tagasimineku tõttu on karta siseturu täielisel rahuldamisel isegi puudujäägi tekkinist, on loobunud nisu eksportist. Samuti puuduvad Vene pak-kumiised praegu täieliselt turult, kuna nõrgalt esi-neb vaid Roots; Portugali kui köige noorema n-isupalkku riigi kohta arvatakse, et ka tema müük

piirdub vaid 100.000 tn-ga, millele tänavu enam uut paakkumist ei järgne.

Möödunud nädala kohta noteeriti tähtsa-mail teraviljaturgudel järgmised hinnad Kr. kv kohta (sulgudes toodud eelmise nädala noteeringud):

r u k i s: Chicago 8.10 (8.09), Winnipeg 6.41 (6.36), Hamburg (La Plata) 7.85 (7.85);

n i s u: Chicago 13.28 (13.35), Winnipeg 11.14 (11.27), Hamburg (Manitoba I) 13.53 (—), Liverpool 11.85 (12.11);

m a i s: Chicago 8.68 (8.64).

Majandusministeeriumilt kestab endisele elav nõudmine riikliku segajõusööda järele. Senini on tulnud tellimisi jõusööda peale üle 9.500 tn, kuna rahuldada on suudetud umbes 7.500 tn. Et nõudmine jõusööda järele kestab endise elavusega, on töenäoline, et ministeeriumilt lubatud 10.000 tn. rukist, millest tuleb lisandustega umbes 11.500 tn segajõusööta, ei suuda rahuldada üldist nõudmist. Võimaliku puudutuleku välimiseks on ministereeriumis kavatus rukist lubada jõusöödaiks veel juure.

Ka siseturule läks inimtoiduks juba rukist riigiladudest. Ostjaiks olid suurveskid ja mitmed väiksemad jahutööstused maakkonnalinnades. Hinnaks on 18 snt. franko riiklik ladu.

Väikemüügi hinnad siseturul (Kr. 10 kg eest):

| | Tal- | Tartu | Pärnu | Valga | Rak- | Narva | 1 |
|------------|------|-------|-------|-------|------|-------|---|
| | linn | | | | vere | | |
| rukis | 0.17 | 1.20 | — | 1.20 | 1.25 | 0.15 | |
| nisu | 0.20 | 2.10 | — | 2.00 | 1.80 | 0.22 | |
| oder | 0.17 | 1.20 | 1.55 | 1.30 | 1.30 | 0.15 | |
| kaer | 0.14 | 1.00 | 1.20 | 1.00 | 1.00 | 0.18 | |
| rukkijahu | 0.18 | 1.30 | 1.50 | 1.30 | 1.45 | 0.15 | |
| sepikujahu | 0.30 | 2.70 | 3.00 | 2.80 | 2.80 | 0.28 | |

¹ kg hinnad.

Linaturg.

Linaturu nõrgenemine, mis algas veebruari alul, jätkub ka praegu. Eriti viimasel nädalal näis seisukord nõrgenevat.

Hinnateated Dundees't on järgmised:

4. III 36 26. III 36 6. III 35

| | | | |
|---------------------|---------|---------|------------|
| Võru-Petseri | £ 70—71 | £ 72—73 | £ 87—87/10 |
| Pärnu ülepuhastatud | £ 70—71 | £ 72—73 | £ 85—86 |
| Läti-Livoonia | £ 70—71 | £ 73—74 | £ 89—89.5 |
| Vene BKKO | £ 79—80 | £ 80—81 | £ 94—95 |

Nii näeme, et eriti tugevalt on langenud lati lina. Möödunud nädalal hinnati lati lina meie Võru, Petseri ja Pärnu ülepuhastatud linaga ühes hinnas.

Kuigi ketrusvabrikantide lina tagavaru ei peta suureks, on linaostjad praegu tagasihoidlikud ja ootaval seisukohal.

Meie linahindade noteerimise komisjon noteeris oma istungil Tallinnas Börsikomitee ruumides 6. III k. a. linakokkuostuhinna franko kokkuostja ladu riiklike standardsortide alusel sentides kg eest järgmiselt:

| | Võru- ja Petserimaal | Mujal Eestis |
|---------------------|-------------------------|-----------------|
| ristna | R 106 | 105 |
| hoffsdreiband | HD 97 | 96 |
| dreiband | D 88 | 87 |
| ordinardreiband | OD 77 | 76 |
| low-ordinardreiband | LOD 66 | 65 |
| taikupraak | H 54 | 53 |
| taikk I sort | | 66 |
| " II " | | 54 |
| ehitustakk | | 17 |
| Tendents: langev. | | |

Seega hinnad on kahe sendi võrra madalamad kui eelmisel nädalal.

Majandusteated.

Toiduainete turg.

London.

6. III Bacon, kaal 112 Ingl. naela

| | |
|--------------------|--------------|
| Iiri | sh. 90/-97/- |
| Daani | " 94/- |
| Hollandi | " 91/- |
| Eesti | " 84/- |
| Rootsi | " 91/- |
| Poola | " 84/- |

12. III

Nisu, kaal — 496 Ingl. naela = 225 kg
Northern Manitoba . . . sh. 31/10½

Rosario Santa Fe sh. —

Jahu, kaal — 140 Ingl. naela = 63,5kg

Good Canadian sh. 14/6

Otrad, kaal — 112 Ingl. naela = 50 kg sh. 5/6—5/9

Kaerad, kaal — 112 Ingl. n. = 50 kg sh. 5/9—6/—

Linad, eif per tn.

Livonian, Basis Risten . . . £ 74/—

Tows, Soviet £ 74/—

Eesti Panga nädalaaruanne

29. veebruaril 1936. a.

| AKTIVA | PASSIVA |
|---|----------------------|
| 1. Kattevara: | |
| kuld: rahas ja kangides | 34.130.254,90 |
| välisraha | 2.045.845,16 |
| 2. Vahetusraha | 8.356.905,63 |
| 3. Sisevekslid: | |
| kaubavekslid | 7.848.826,70 |
| põllumajandusl. | 1.326.665,58 |
| metsatööstusl. | <u>25.607,90</u> |
| | 9.201.100,18 |
| 4. Laenud: | |
| valitsusele | — |
| teistele *) | 13.269.990,52 |
| 5. Kinnis- ja vallasvara | 2.977.162,40 |
| 6. Muud aktivid | 19.505.200,03 |
| | 84.486.458,82 |
| | |
| | |

Kattevara vahekord jooksvate kohustustega: 50,43 %.

*) Selles summas vab. val. poolt garanteeritud laene Kr. 2.600.935,26.

Juhatus.

Väljavõte Eesti Hüpotegipanga 1935. a. aruandest.

| Aktiva. | Äri seis 1. jaanuaril 1936. a. | Passiva. |
|--|--------------------------------|---|
| 1. Kassa | Kr. 2.929,93 | 1. Tagavarakapital Kr. 235.022,51 |
| 2. Pangad | " 248.046,27 | 2. Ametnike kindlustuskapital " 23.196,51 |
| 3. Väärtpaperid | " 60.271,92 | 3. Amortisatsioonikapital " 16.387,46 |
| 4. Pantlehe-laenud | " 9.509.547,50 | 4. Kustutuskapital " 557.530,75 |
| 5. Tähtajalised maksud | " 167.960,46 | 5. Pantlehed " 9.031.502,50 |
| 6. Saadaolevad lisavalits. tulud | " 20.546,67 | 6. Loositud pantlehed " 26.105,75 |
| 7. Laenajad | " 2.916,95 | 7. Kupongid " 22.339,09 |
| 8. Isikud | " 31.488,11 | 8. Tulevad kupongid " 271.254,56 |
| 9. Tagasimaksetavad kulud | " 8.831,29 | 9. Laenajad " 45.998,57 |
| 10. Kupongimaks | " 1.116,94 | 10. Isikud " 15.118,86 |
| 11. Vallasvara | " 8.869,79 | 11. Üleminevad summad " 25.471,85 |
| 12. Kinnisvara | " 202.600,82 | 12. Puhasku " 12.108,05 |
| 13. Üleminevad summad | " 16.904,81 | |
| | Kokku Kr. 10.282.031,46 | Kokku Kr. 10.282.031,46 |

| Kulud | Kulude ja tulude aruanne 1935. a. kohta. | Tulud. |
|---|--|---|
| Valitsemise ja ärikulud | Kr. 72.325,27 | Panga tulud Kr. 77.716,09 |
| Makstud protsendid | " 565.327,97 | Saadud protsendid " 576.538,89 |
| Kinnisvarade kasutamise kulud | " 10.476,33 | Tulud kinnisvarade kasutamisest " 12.778,59 |
| Mitmesugused kulud | " 9.568,68 | Mitmesugused tulud " 2.772,73 |
| Puhaskasu | " 12.108,05 | |
| | Kokku Kr. 669.806,30 | Kokku Kr. 669.806,30 |

Eelmine aruanne on 29. veebruaril 1936. a. Eesti Hüpotegipanga volinike kogu poolt kinnitatud, kusjuures otsustati aruandes näidatud pubaskasust määrata palgalistele lisatasuks Kr. 1348,— ja Kr. 10.760,05 s. arvata põhikirja § 83 p. 2 järgi tagavarakapitali juurde.

Eesti Hüpotegipanga juhatuse nimel: Esimees O. Rütl. Sekretär A. Kruusberg

Või, Manchester 6. III 36. a.

| | Rukis. | Rmk. |
|-------------------------------|-----------------|------------------------------------|
| Eesti | sh. 107/- 109/- | La Plata, Hamburgis |
| Soome | " 113/- 116/- | " Amsterdamis |
| Läti, punane | " 107/- 109/- | 10. III. Suhkur, cwt. (50 kg.) sh. |
| Rootsi | " 114/- 117/- | Toores |
| Daani | " 130/- 133/- | Hollandi |
| Uus Meremaa, finest | 93/- | Belgia |
| " " first | 90/- | Tšehhi |
| | | Poola |
| | | Riis |
| | | Rmk. 10.50 |

Hamburg.

12. III Nisu.

| | |
|--------------------------------------|--------|
| Sisemaa, 50 kg eest | fl. |
| Manitoba I, cif 100 kg eest term. | " 5.45 |
| Hard Atlantic, cif 100 kg eest term. | " 5.72 |

Või, 14. II 36 Berliinis

| | | |
|-----------------------|------|---|
| Deutsche Markenbutter | Rmk. | — |
| Feine Molkereibutter | " | — |
| Molkereibutter. | " | — |
| Landbutter . | " | — |
| Kochbutter . | " | — |

Välisbörsid.

| | L O N D O N | | | | | | | | | | |
|----------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|--|---------------------------------|---|---|---------------------------------|---------------------------------|---|
| | 28. II | 29. II | 2. III | 3. III | 4. III | 5. III | 6. III | 7. III | 9. III | 10. III | 11. III |
| Frank . . . | 74.76 | 74.69 | 74.69 | 74.76 | 74.85 | 74.85 | 74.82 | 74.88 | 74.94 | 74.91 | 74.91 |
| Dollar . . . | 4.9906 | 4.9918 | 4.9943 | 4.9931 | 4.9918 | 4.9863 | 4.9918 | 4.9881 | 4.9743 | 4.9818 | 4.9781 |
| Rootsi kroon | 19.393 | 19.393 | 19.395 | 19.395 | 19.395 | 19.395 | 19.395 | 19.395 | 19.395 | 19.395 | 19.395 |
| Daani kroon | 22.40 | 22.40 | 22.40 | 22.40 | 22.40 | 22.40 | 22.40 | 22.40 | 22.40 | 22.40 | 22.40 |
| Norra kroon | 19.902 | 19.902 | 19.902 | 19.902 | 19.902 | 19.902 | 19.902 | 19.902 | 19.902 | 19.902 | 19.902 |
| Saksa mark. | 12.275 | 12.275 | 12.280 | 12.280 | 12.285 | 12.275 | 12.280 | 12.285 | 12.325 | 12.315 | 12.300 |
| Soome mark | 227.— | 227.— | 227.— | 227.— | 227.06 | 227.— | 227.— | 227.— | 227.— | 227.— | 227.— |
| Floriin . . . | 7.2625 | 7.2625 | 7.2650 | 7.2650 | 7.2675 | 7.26 | 7.2625 | 7.2650 | 7.2725 | 7.2675 | 7.2675 |
| Liira . . . | 62.18 | 62.18 | 62.25 | 62.25 | 62.25 | 62.18 | 62.25 | 62.25 | 62.25 | 62.25 | 62.31 |
| Helveetsia fr. | 15.102 | 15.097 | 15.097 | 15.097 | 15.127 | 15.122 | 15.112 | 15.112 | 15.140 | 15.155 | 15.142 |
| Tšehhosl. kr. | 119.— | 119.— | 119.— | 119.12 | 119.31 | 119.18 | 119.25 | 119.37 | 119.43 | 119.37 | 119.37 |
| Belga . . . | 29.275 | 29.275 | 29.275 | 29.277 | 29.280 | 29.255 | 29.260 | 29.275 | 29.295 | 29.300 | 29.297 |
| Peseeta . . . | 36.040 | 36.040 | 36.040 | 36.070 | 36.130 | 36.130 | 36.100 | 36.160 | 36.190 | 36.150 | 36.160 |
| Šilling . . . | 26.25 | 26.25 | 26.25 | 26.31 | 26.25 | 26.31 | 26.31 | 26.25 | 26.31 | 26.31 | 26.31 |
| Slott . . . | 26.12 | 26.15 | 26.15 | 26.18 | 26.21 | 26.18 | 26.18 | 26.21 | 26.25 | 26.21 | 26.21 |
| Pengo . . . | 28.50 | 28.50 | 28.50 | 28.50 | 28.50 | 28.50 | 28.50 | 28.50 | 28.50 | 28.50 | 28.50 |
| Latt. . . . | 15.12 | 15.12 | 15.12 | 15.12 | 15.12 | 15.12 | 15.12 | 15.12 | 15.12 | 15.12 | 15.12 |
| Litt. . . . | 29.25 | 29.25 | 29.25 | 29.25 | 29.25 | 29.25 | 29.25 | 29.25 | 29.25 | 29.25 | 29.25 |
| Tšerv. . . . | 5.707 | 5.707 | 5.707 | 5.707 | 5.707 | 5.707 | 5.707 | 5.707 | 5.707 | 5.707 | 5.707 |
| Eesti kroon. | 18.25 | 18.25 | 18.25 | 18.25 | 18.25 | 18.25 | 18.25 | 18.25 | 18.25 | 18.25 | 18.25 |
| Hõbe p/unts | 19 ³ / ₄ | 19 ³ / ₄ | 19 ¹ / ₂ | 19 ³ / ₁₆ | 19 ¹ / ₁₆ | 19 ¹ / ₁₆ | 19 ¹ / ₁₆ | 19 ¹ / ₁₆ | 19 ¹ / ₁₆ | 19 ¹ / ₁₆ | 19 ⁵ / ₈ |
| Plaat. p/unts | | | | | | | | | | | |
| Kuld p/unts. | 141 sh. 1 d. | 141 sh. 2 d. | 141 sh. 1 ¹ / ₂ d. | | 140 sh. 11 ¹ / ₂ d. | 141 sh. 1 d. | 141 sh. 1 ¹ / ₂ d. | 141 sh. 1 ¹ / ₂ d. | 141 sh. | 141 sh. | 141 sh. 1 ¹ / ₂ d. |
| | B E R L I N | | | | | | | | | | |
| | 28. II | 29. II | 2. III | 3. III | 4. III | 5. III | 6. III | 7. III | 9. III | 10. III | 11. III |
| Naelsterling. | 12.285 | 12.28 | 12.28 | 12.28 | 12.29 | 12.280 | 12.280 | 12.280 | 12.29 | 12.29 | 12.29 |
| Frank . . . | 16.435 | 16.435 | 16.435 | 16.435 | 16.42 | 16.405 | 16.405 | 16.39 | 16.39 | 16.40 | 16.40 |
| Dollar . . . | 2.462 | 2.46 | 2.46 | 2.46 | 2.461 | 2.462 | 2.461 | 2.461 | 2.472 | 2.466 | 2.466 |
| Rootsi kroon | 63.33 | 63.30 | 63.30 | 63.30 | 63.35 | 63.30 | 63.30 | 63.30 | 63.34 | 63.34 | 63.34 |
| Daani kroon | 54.84 | 54.82 | 54.82 | 54.82 | 54.86 | 54.82 | 54.82 | 54.82 | 54.86 | 54.86 | 54.86 |
| Norra kroon | 61.72 | 61.70 | 61.70 | 61.70 | 61.74 | 61.70 | 61.70 | 61.70 | 61.74 | 61.74 | 61.74 |
| Soome mark | 5.415 | 5.41 | 5.41 | 5.41 | 5.415 | 5.41 | 5.405 | 5.405 | 5.415 | 5.415 | 5.415 |
| Floriin . . . | 169.— | 169.03 | 169.03 | 169.03 | 169.10 | 169.08 | 169.13 | 169.03 | 169.— | 169.16 | 169.10 |
| Liira . . . | 19.78 | 19.78 | 19.78 | 19.78 | 19.78 | 19.78 | 19.78 | 19.78 | 19.78 | 19.78 | 19.78 |
| Helveetsia fr. | 81.31 | 81.32 | 81.30 | 81.32 | 81.26 | 81.20 | 81.20 | 81.14 | 81.07 | 81.14 | 81.20 |
| Belga . . . | 41.94 | 41.96 | 41.96 | 41.96 | 41.97 | 41.86 | 42.— | 41.97 | 41.99 | 41.96 | 41.97 |
| Latt. . . . | 81.— | 81.— | 81.— | 81.— | 81.— | 81.— | 81.— | 81.— | 81.— | 81.— | 81.— |
| Eesti kr. . . | 68.— | 68.— | 68.— | 68.— | 68.— | 68.— | 68.— | 68.— | 68.— | 68.— | 68.— |
| Litt. . . . | 41.94 | 41.94 | 41.94 | 41.94 | 41.90 | 41.86 | 41.86 | 41.86 | 41.85 | 41.87 | 41.87 |

Tallinna börsikomitee juures asuva kaupade ja prah tide komisjoni poolt koteeritavate kaupade nimekirjad ja hinnad (en gros).

„J. Puhk ja Pojad“ suurveski saadused. Hinnad arvatum 50 kg eest ühes valge puuvil-lase kotiga.

Nisupüül:

| | | |
|-----------------------|---------|-------------|
| „Eesti parem“ | 100 kg. | 44.— |
| „Kalev“ | " | 37.— |
| „Kungla“ | " | 35.— |
| „Sampo“ | " | 27.— |
| Manna | " | 44.— |
| Granular | " | 40 — |
| Poolsõre | " | 44.— |
| Sõre | " | 44.— |
| Rukkipüül | " | 22.— |
| Kaerahelbed | 1 kg | —30 |
| Jahud: rukki | 100 kg. | 14.20 —15.— |
| püül | | 22.— |
| nisu pehme — sõre | | 27.00 —44.— |
| Kaerahelbed (Herkulo) | 1 kg. | —30 |

A/S. Rotermann teh.

| | | |
|-------------------------------------|---------|-------------|
| Jahud : rukki | 100 kg. | 14.40—14.80 |
| " püül | " | 18.60—21.— |
| " nisu, pehme — sõre | " | 25.00—43.— |
| Nisu | " | 18.00—23.— |
| Rukis | " | 12.00—12.50 |
| Kaerad, toidu | " | 11.00—12.— |
| Odrad, õlle | " | 16.00—17.00 |
| " toidu | " | 14.00—16.— |

Riis, Burma II

| | | |
|----------------------------------|-------------|--------|
| Kartulid, piirituse | • • • • | " |
| " vabriku | • • • • | " |
| " söögi | • • • • | " |
| Kartulitärklis „Supérieur“ | • • | " |
| Siirup, kartuli, 42% | • • • • | " |
| Glükoos | • • • • | " |
| Margariin, kodumaa | • • • • | " |
| Juust, „schweitsi“, kodumaa | • 1 kg. | |
| Kakao, Hollandi | • • • • | " |
| " Eesti | • • • • | " |
| Kohv, Rio, Santos jne. | • • • 1 kg. | |
| " Kesk-Ameerika sordid | | " |
| Tee, laht, oransh Pekoe, Tseilon | | " |
| Tee, laht, oransh Pekoe, Java | | " |
| Suhkur, peenike, valge | | 100 kg |

Sool, lahtine, Vene, fr. vagun

| | | | |
|--------------------------------|-----------|---|------------|
| Sool, lahtine, Vene, fr. vagun | | | |
| Irboska ja Narva, mäesool | " | | 2.50 |
| " lahtine, Saksa, | " | | 2.50 |
| " " Inglise, | " | | 2.50 |
| Heeringad, Šoti Spent | · · · · · | " | 26.00—29.— |
| " " " Matties" I s. tünn | | | 37.00—40.— |
| " " " Matties" II s. " | | | 34.00—35.— |
| " " " Matfulls" | " | | 40.00—45.— |

| Kroonid. | | Kroonid. |
|-----------------------|----------------------------------|------------------|
| Liha, sea, I sort | 1 kg. | 0.51—0.55 |
| Liha, looma, I sort | " | 0.23—0.45 |
| Õlikoogid, linaseemne | 100 kg. | 12.25 |
| päevalilile | " | 12.75 |
| Jahu, päevalilile | " | 9.25 |
| Sojatangud | " | 12.50 |
| Nisukliid | " | 9.50 |
| kg. 44.— | | |
| " 37.— | | |
| " 35.— | Puuvillane riie, Bjas, netto | mtr. 0.495—0.625 |
| " 27.— | " Mitkal | " 0.365—0.475 |
| " 44.— | | |
| " 40.— | | |
| " 44.— | | |
| " 44.— | | |
| " 22.— | | |
| kg —30 | | |
| .20—15.— | | |
| " 22.— | | |
| .00—44.— | | |
| kg. —30 | | |
| 40—14.80 | Lina, ristna R | 106 |
| 60—21.— | hoffsdreiband HD | 97 |
| 00—43.— | dreiband D | 88 |
| .00—23.— | ordinäärdreiband OD | 77 |
| .00—12.50 | liivi ordinäärdreiband LOD | 66 |
| .00—12.— | takupraak H | 54 |
| .00—17.00 | | |
| .00—16.— | Ehitustakk | |
| — | Tendencies: langev. | |
| 2.00—2.50 | Takud Codilla I | 1 kg |
| 2.60—3.— | " II | 54 |
| 23.— | " ehituse | 17 |
| .00—26.— | Linaseemned, külvi, | 100 kg |
| 00—26.— | Öilinaseemned % baas | 27.00—28.— |
| — | | 18.00—19.— |
| 2.00—2.50 | Kivistüsi, auru, Yorkshire, | |
| 2.60—3.— | 2 korda pestud, | 1000 kg |
| 23.— | " auru, Newcastle | " |
| .00—26.— | " sepa | " |
| 00—26.— | " saksa | " |
| — | Koks, kütte | |
| — | " gaasi, Tallinna gaasivabr. | " |
| .00—80.— | Kütteturvas (riigi turbatööst.) | " |
| 1.30 | Põlevkivi, fr. ladu Tall., netto | " |
| .80—2.40 | Kütteöli | 100 kg |
| .00—2.30 | Raskeöli | " |
| .35—5.— | Estobituumen A. B. C (gudrong) | 100 kg |
| .50—7.50 | tünnid br. | " |
| .50—6.— | D. E. (pigi) | " |
| .00—5.50 | Katuselakk, | " |
| .25—42.50 | Fenolaat, tünnides, netto | " |
| 2.50 | Karbolineum „Estokarbolineum“ | |
| 2.50 | " A. B. netto | " |
| 2.50 | " Estokarbolineum C, netto | " |
| 3.00—29.— | Rualakk, tünnides, netto | " |
| 7.00—40.— | Imbutusöli A, netto, tünnides | " |
| 7.00—35.— | " B | " |
| 7.00—45.— | " C | " |
| | Tolmuöli | 100 kg |
| | Asfaltmastiks | " |
| | " emulsioon | " |

Väärtpaperite kursid

Tallinna börsil 29. II 1936. a.

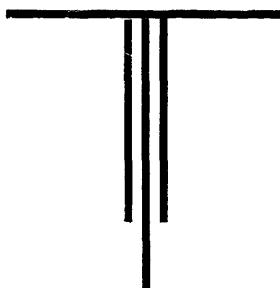
| Väärtpaperid | Nomin-värt | Viiimane divid. | Tehtud | Ostjad | Muutjad |
|--|------------|-----------------|--------|--------|---------|
| | Kroonides | | | | |
| 1927. a. 7% E. v. välislaen (dollarites) \$ | 1000 | — | — | 3600 | 3700 |
| 1927. a. 7% välislaen £ | 100 | — | — | 1750 | 1800 |
| Riigik. pantk. võõrandat. maade eest tasu maksm. s. A. B. C. (55 a.) 2.66% | 100 | — | — | 66 | 68 |
| Majandusmin. rahandus- osakonna pantkirjad: | | | | | |
| seeria D. (20 a.) 2.66% | 100 | — | — | 60 | — |
| ” E. (20 a.) 2.66% | 100 | — | — | 62 | — |
| ” F. (9 a.) 2.66% | 100 | — | — | 60 | — |
| Pikalaenu Panga: | | | | | |
| pantlehed (20 a.) 6% | 1000 | — | — | 1000 | — |
| võlak. (20 a.) 5% | 5000 | — | — | 5000 | — |
| ” (5 a.) 5% | 5000 | — | — | 5000 | — |
| ” (5 a.) 4½% | 5000 | — | — | 5000 | — |
| ” (5 a.) 4% | 5000 | — | — | 5000 | — |
| Asunduskapit 4% võlakirj. 6% Eesti Hüpoteegi Panga pantlehed | 100 | — | — | 90 | — |
| 5% Eesti Maakrediitseltsi pantlehed | 100 | — | — | 91 | 92 |
| 5% Tall. Imobiilpanga pantlehed rbl. . . . | 100 | — | — | 96 | 96 |
| 4½% Eesti Maapanga pantlehed (7 s.) . . . | 100 | — | — | 95 | — |
| Aktiad: | | | | | |
| Eesti Panga aktsiad . . | 50 | 8% | | 63 | 66 |
| Krediid Pank | 50 | 5% | | | |
| Pärnu Krediid Pank . . | 50 | — | | | |
| Balti Puuvilla ketr. ja kud. vabr. a/s. . . . | 50 | — | | | |
| Eesti elektrimasini. ehituse a-s., end. „Volta“. | 50 | 8% | | | |
| Eesti Union kindl. a/s. . | 50 | 4% | | | |
| „Ephag“ Eestim. rohu ja apteegi kauba ühing . | 100 | 6% | | | |
| Eestimaa trükikoda a/s. . | 50 | 3% | | | |
| „Umarine“ a/s. . . . | 100 | — | | | |
| „Fr. Krull“ a/s. . . . | 50 | — | | | |
| „Hansa“ a/s. . . . | 50 | — | | | |
| „Kinnisvara“ o/üh. . . . | 50 | — | | | |
| „Kütte Jöud“ a/s. . . . | 100 | — | | | |
| „Majaomanik“ kinnisvare kasut. o/ü. . . . | 50 | — | | | |
| „Massoprodukt“ a/s. . . | 50 | — | | | |
| „Motor“ o/üh. . . . | 50 | — | | | |
| Narva kirjastusühisus. . | 50 | — | | | |
| Piiritusepuhastamisevabrikute o/üh.. . . . | 500 | 3% | | | |
| „Polaris“ Eesti kindlustuse a/s. . . . | 50 | 12% | | | |
| „Port-Kunda“ a-s. . . . | 50 | 3% | | | |
| Põhja kindlustuse a/s. . | 50 | 8% | | | |
| Saku õlletehas a/s. . . . | 50 | — | | | |
| C. Siegel a-s. . . . | 50 | 6% | | | |
| Sindi Tekstiilvabrikute üh. Türi Paber ja Puupapi vabrik a-s. . . . | 50 | — | | | |
| „Ühisel“ a-s. . . . | 50 | — | | | |

Tallinna fondibörsi kursisedel.

| | | 6. III 1936 | 7. III 1936 | 9. III 1936 | 10. III 1936 | 11. III 1936 | 12. III 1936 |
|-----------------------------------|----------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| New-York dollar | T. O. M. | — 3.62 3.70 | — 3.62 3.70 | — 3.62 3.70 | — 3.63 3.71 | — 3.63 3.71 | — 3.63 3.71 |
| London 1 nael-sterl. | T. O. M. | — 18.11 18.35 | — 18.11 18.35 | — 18.11 18.35 | — 18.11 18.35 | — 18.11 18.35 | — 18.11 18.35 |
| Berliin (cleaning) 100 s. riigim. | T. O. M. | — 135.— 138.50 | — 135.— 138.50 | — 135.— 138.50 | — 135.— 138.50 | — 135.— 138.50 | — 135.— 138.50 |
| Helsingi 100 soome m. | T. O. M. | — 7.98 8.10 | — 7.98 8.10 | — 7.98 8.10 | — 7.98 8.10 | — 7.98 8.10 | — 7.98 8.10 |
| Stokholm 100 rootsi kr. | T. O. M. | — 93.40 94.60 | — 93.40 94.60 | — 93.40 94.60 | — 93.40 94.60 | — 93.40 94.60 | — 93.40 94.60 |
| Kopenh. 100 daani kr. | T. O. M. | — 80.85 82.05 | — 80.85 82.05 | — 80.85 82.05 | — 80.85 82.05 | — 80.85 82.05 | — 80.85 82.05 |
| Oslo 100 norra kr. | T. O. M. | — 90.95 92.15 | — 90.95 92.15 | — 90.95 92.15 | — 90.95 92.15 | — 90.95 92.15 | — 90.95 92.15 |
| Pariis 100 prants. fr. | T. O. M. | — 24.20 24.50 | — 24.20 24.45 | — 24.15 24.45 | — 24.15 24.45 | — 24.15 24.45 | — 24.15 24.45 |
| Amsterdam 100 florini | T. O. M. | — 249.20 252.20 | — 249.10 252.10 | — 248.90 251.90 | — 248.90 251.90 | — 249.05 252.05 | — 249.05 252.05 |
| Riia (cleaning) 100 latti | T. O. M. | — 118.30 118.30 | — 118.30 118.30 | — 118.30 118.30 | — 118.30 118.30 | — 118.30 118.30 | — 118.30 118.30 |
| Zürich 100 helv. fr. | T. O. M. | — 119.70 121.20 | — 119.55 121.05 | — 119.50 121.00 | — 119.60 121.10 | — 119.60 121.10 | — 119.60 121.10 |
| Brüssel 100 belgat | T. O. M. | — 61.90 62.90 | — 61.85 62.85 | — 61.85 62.85 | — 61.80 62.80 | — 61.80 62.80 | — 61.80 62.80 |
| Milaano 100 liirat | T. O. M. | — 29.50 29.50 | — 29.50 29.50 | — 29.50 29.50 | — 29.50 29.50 | — 29.50 29.50 | — 29.50 29.50 |
| Praha 100 tšehh. kr. | T. O. M. | — 15.15 15.45 | — 15.15 15.45 | — 15.15 15.40 | — 15.15 15.45 | — 15.15 15.45 | — 15.15 15.45 |
| Viin 100 austr. sh. | T. O. M. | — 68.95 70.35 | — 68.80 70.20 | — 68.95 70.35 | — 68.80 70.20 | — 68.80 70.20 | — 68.80 70.20 |
| Budapest 100 pengot | T. O. M. | — — — | — — — | — — — | — — — | — — — | |
| Varssav 100 slotti | T. O. M. | — 69.15 70.15 | — 69.15 70.15 | — 69.05 70.05 | — 68.95 69.95 | — 69.05 70.05 | — 69.05 70.05 |
| Kaunas 100 litti | T. O. M. | — 60.90 62.40 | — 60.90 62.40 | — 60.90 62.40 | — 60.90 62.40 | — 60.90 62.40 | — 60.90 62.40 |
| Danzig 100 guldnat | T. O. M. | — 69.15 70.15 | — 69.15 70.15 | — 69.05 70.05 | — 68.95 69.95 | — 69.05 70.05 | — 69.05 70.05 |
| Madrid | T. O. M. | — 49.90 50.90 | — 49.90 50.90 | — 49.80 50.80 | — 49.80 50.80 | — 49.90 50.90 | — 49.90 50.90 |

ASUTATUD 1857. A.

KREENHOLMI PUUVILLASAADUSTE MANUFAKTUURI OSAÜHISUS



VABRIKUD KREENHOLMIS, NARVA LÄHEDAL.

JUHATUS:

TALLINNAS, PIKK TÄNAV 68. TELEFON 426-63.

MÜÜGIKOHT:

KAUBANDUS A-S. „KREENBALT“,
TALLINN, S. KARJA 13, TEL. 425-14.

MÜÜK AINULT SUUREL ARVUL.

„PÄEVALEHT“

ON ISESEISEV, DEMOKRAATLIK JA ÜLERIIKLIKULT
LEVINUIM AJALEHT

Suurim ning kasulikem kuulutamise leht Eestis. Hinnata
kaasandena igal pühapäeval pilke- ja naljaleht „Kraat“

Meie kirjastusel ilmub

„L A S T E R Õ Ö M“

— EESTI POPULAARSEIM LASTEAJAKIRI

T. E. K.-Ü.

GRAAFIKATÖÖSTUS

ON TÄIELISIM TÖÖSTUS SEL ALAL EESTIS

TRÜKIKODA
KÖITEKODA
TSINKOGRAAFIA
LITOGRÄAFIA
OFFSET-TRÜKK

Hinnad kõigile
vastuvõetavad

Tellimiste täitmine
kilre

SUURIMAD NING TÄIELISIMAD RAAMATU-
JA KIRJUTUSMATERJAALIDE KAUPLED,
KIRJANDUSE- JA PABERILAOD EESTIS

TALLINNA EESTI KIRJASTUS-ÜHISUS
TALLINN-EESTI. PIKK T. 2. OMA TELEFONI KESKJAAM 428-83